



imageFORMULA DR-2020U Manualul utilizatorului

DR-2020

Canon

666 June

Vă rugăm să consultați acest manual înainte de a utiliza scanerul.

După ce parcurgeți acest manual, păstrați-l într-un loc sigur, pentru referință viitoare.

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INFORMAȚII ÎNAINTE DE A DESCHIDE AMBALAJUL DISCULUI SIGILAT

ACORD DE LICENȚĂ SOFTWARE CANON

IMPORTANT - VĂ RUGĂM SĂ CITITȚI ACEST ACORD ÎNAINTE DE A DESCHIDE AMBALAJUL DISCULUI SIGILAT! DESCHIZÂND AMBALAJUL DISCULUI SIGILAT, SE CONSIDERĂ CĂ ACCEPTAȚI PREZENTUL ACORD.

Acest document autentic este un acord de licență între dumneavoastră și Canod Electronics Inc. ("Canon"). DESCHIZÂND AMBALAJUL DISCULUI SIGILAT, SUNTEȚI OBLIGAȚI SĂ RESPECTAȚI CLAUZELE PREZENTULUI ACORD. <u>DACĂ NU</u> SUNTEȚI DE ACORD CU ACESTE CLAUZE CONTRACTUALE, NU DESCHIDEȚI AMBALAJUL DISCULUI SIGILAT ȘI RESTITUIȚI IMEDIAT SCANERUL CANON, AMBALAJUL DISCULUI CARE CONȚINE PROGRAMELE SOFTWARE ALE DRIVERELULUI SCANERULUI ȘI/SAU PROGRAMUL UTILITAR AL SOFTWARE-ULUI SCANERULUI PROPRIETATEA CANON SAU A LICENȚIATORULUI ACESTUIA ("SOFTWARE"), PRECUM ȘI DOCUMENTAȚIA DE ÎNSOȚIRE ȘI CELELALTE ELEMENTE ÎN LOCUL DIN CARE LE-AȚI ACHIZIȚIONAT PENTRU A FI RETURNATE, ÎNAINTE DE A LE UTILIZA, DESCHIDE SAU DESPACHETA.

Ținând cont de dreptul de utilizare al SOFTWARE-ului, sunteți de acord să respectați termenii și condițiile prezentului Acord.

1. ACORDAREA LICENȚEI: Canon vă acordă dreptul personal, neexclusiv, de utilizare a SOFTWARE-ului pe un singur calculator. Dacă instalați SOFTWARE-ul pe mai multe calculatoare, trebuie să obțineți licențe multiple, separat de la Canon.

Nu puteți să atribuiți, sublicențiați, vindeți, închiriați, cedați, transmiteți sau transferați niciun terț sau să expediați, ori să scoateți SOFTWARE-ul în afara țării din care l-ați achiziționat, fără să obțineți autorizarea necesară din partea guvernelor competente sau să copiați, duplicați, traduceți sau convertiți SOFTWARE-ul sau documentația de însoțire într-un alt limbaj de programare, cu excepția cazurilor prevăzute expres aici. Cu excepția cazurilor prevăzute de legislația în vigoare, nu puteți să schimbați, modificați, dezasamblați, decompilați sau să să aplicați tehnici de retro-inginerie SOFTWARE-ului sau documentației de însoțire și nu puteți să autorizați un terț să facă aceste operațiuni.

2. COPII DE REZERVĂ: Puteți să efectuați o copie a SOFTWAREului exclusiv pentru realizarea unei copii de rezervă sau să copiați SOFTWARE-ul pe un dispozitiv de stocare permanentă (de exemplu, un disc fix) al calculatorului dumneavoastră și să păstrați originalul pentru copii de rezervă. Cu excepția cazurilor prevăzute de legislația în vigoare, oricare altă acțiune de copiere a SOFTWARE-ului reprezintă o încălcare a prezentului acord. Dumneavoastră trebuie să reproduceți și să includeți în copia de rezervă informațiile despre drepturile de autor.

3. ASISTENȚĂ ȘI ACTUALIZARE: Canon, partenerii Canon și distribuitorii sau furnizorii acestuia nu sunt responsabili de întreținerea sau oferirea asistenței privind modul de utilizare al SOFTWARE-ului. Pentru SOFTWARE, nu vor fi disponibile actualizări, reparații sau asistență.

4. GARANȚIE LIMITATĂ ȘI PRECIZĂRI PRIVIND

DESPĂGUBIRILE: Canon, partenerii Canon, distribuitorii sau furnizorii acestuia nu vor garanta funcționarea neîntreruptă sau absența ori corectarea erorilor. De aceea, SOFTWARE-ul este licențiat "CA ATARE", fără drept de garanție expresă. Discheta pe care este înregistrată SOFTWARE-ul este garantată că nu va manifesta defecte materiale sau de fabricație în condiții normale de funcționare pe o perioadă de nouăzeci (90) de zile de la data achiziției, aspect dovedit de chitanță de achiziționare sau de un alt element asemănător. Garanția limitată nu se aplică în cazul în care defectarea dischetei este provocată de un accident, abuz sau utilizare greşită a SOFTWARE-ului și nu se va extinde asupra niciunei alte persoane decât utilizatorul original al SOFTWARE-ului.

CANON, PARTENERII CANON, DISTRIBUITORII SAU FURNIZORII ACESTEIA, ÎȘI DECLINĂ RESPONSABILITATEA ÎN CAZUL TUTUROR GARANȚIILOR IMPLICITE, INCLUSIV GARANȚIA DE VÂNZARE SAU ADAPTAREA PENTRU O ANUMITĂ UTILIZARE, REFERITOARE LA SOFTWARE SAU LA DOCUMENTAȚIA DE ÎNSOȚIRE. NICI CANON, PARTENERII CANON, NICI DISTRIBUITORII SAU FURNIZORII ACESTEIA NU SUNT RĂSPUNZĂTORI PENTRU NICIO PIERDERE SAU VĂTĂMARE DE ORICE NATURĂ, INCLUSIV INDIRECTĂ SAU ACCIDENTALĂ, DE EXEMPLU PIERDERILE SAU CHELTUIELILE REZULTATE DE PE URMA SOFTWARE-ULUI, A DOCUMENTAȚIEI DE ÎNSOȚIRE SAU A UTILIZĂRII ACESTORA.

CANON, PARTENERII CANON, DISTRIBUITORII SAU FURNIZORII ACESTEIA NU VOR AVEA NICIO OBLIGAȚIE DE A VĂ DESPĂGUBI PENTRU NICIO CERERE SAU ACȚIUNE INTRODUSĂ DE UN TERȚ CARE PRETINDE CĂ SOFTWARE-UL, DOCUMENTAȚIA DE ÎNSOȚIRE SAU UTILIZAREA ACESTORA ÎNCALCĂ DREPTURILE DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ ALE UNUI ASTFEL DE TERȚ.

CELE PREZENTATE MAI SUS REPREZINTĂ SINGURA RESPONSABILITATE A COMPANIEI CANON ȘI SINGURELE DUMNEAVOASTRĂ DESPĂGUBIRI PENTRU SOFTWARE ȘI DOCUMENTAȚIA DE ÎNSOȚIRE A ACESTUIA.

5. TERMEN: Acest Acord intră în vigoare la deschiderea ambalajului discului sigilat și rămâne în vigoare până la rezilierea acestuia. Puteți să reziliați acest Acord, distrugând SOFTWARE-ul și toate copiile acestuia. De asemenea, acest Acord va fi reziliat dacă dumneavoastră nu respectați termenii prezentului Acord. În plus față de respectarea drepturilor legale respective ale Canon, trebuie să distrugeți imediat SOFTWARE-ul și toate copiile acestuia.

6. NOTIFICARE PRIVIND DREPTURILE RESTRICȚIONATE PENTRU GUVERNULUI S.U.A.: SOFTWARE-ul este furnizat cu DREPTURI RESTRICȚIONATE. Utilizarea, duplicarea sau divulgarea este supusă limitării așa cum este stipulat ferm în subparagraful (c) (1) (ii) din Drepturile asupra datelor tehnice și în Clauzele pentru software de computer din DFARs 252.227-7013 sau în subparagraful (c) (1) și (2) din Drepturile comerciale asupra software-ului restricționat pentru calculator FAR 52.227-19, după cum este cazul.

7. DIVIZIBILITATE: În cazul în care prevederile prezentului Contract sunt declarate sau de dovedesc a fi ilegale de către orice instanță sau tribunal din jurisdicția competentă, această prevedere va fi nulă și neavenită în ceea ce privește competența instanței sau tribunalului, iar toate celelalte clauze ale prezentului acord rămân în vigoare și cu efecte depline. 8. RECUNOAȘTERE: DESCHIZÂND AMBALAJUL DISCULUI SIGILAT, DUMNEAVOASTRĂ CONFIRMAȚI CĂ AȚI PARCURS, AȚI ÎNȚELES PREZENTUL ACORD ȘI VĂ OBLIGAȚI SĂ RESPECTAȚI CLAUZELE ȘI CONDIȚIILE ACESTUIA. DE ASEMENEA, ACCEPTAȚI CĂ PREZENTUL ACORD REPREZINTĂ SINGURUL ACORD DINTRE DUMNEAVOASTRĂ ȘI CANON PRIVIND OBIECTUL ACESTUI ACORD ȘI CĂ ÎNLOCUIEȘTE TOATE PROPUNERILE SAU ACORDURILE ANTERIOARE, VERBALE SAU SCRISE, PRECUM ȘI TOATE CELELALTE COMUNICĂRI DINTRE DUMNEAVOASTRĂ ȘI CANON PRIVIND OBIECTUL ACESTUI ACORD. NICIO MODIFICARE A ACESTUI ACORD NU VA INTRA ÎN VIGOARE DECÂNT DUPĂ SEMNAREA ACESTEIA DE CĂTRE UN REPREZENTANT AUTORIZAT AL CANON.

Pentru întrebări suplimentare despre acest Acord, ori dacă, din orice motive, doriți să contactați compania Canon, vă rugăm să contactați reprezentantul local Canon.

CONFORMITATE CU REGLEMENTĂRILE FCC (Pentru modelul 120 V)

Scaner de documente, model M11071

Acest dispozitiv respectă normele din Sectiunea 15 a Reglementărilor FCC. Utilizarea este supusă următoarelor două conditii: (1) Acest dispozitiv nu produce interferente dăunătoare si (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferentă receptionată, inclusiv interferentele care pot produce o functionare nedorită. Notă: Acest echipament a fost testat si s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital Clasa B, în conformitate cu Sectiunea 15 a Reglementărilor FCC. Aceste limite sunt stabilite astfel încât să ofere o protectie rezonabilă împotriva interferentelor nocive într-un mediu destinat locuirii. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență și, în cazul în care nu este instalat si utilizat în conformitate cu instructiunile, poate cauza interferente dăunătoare comunicatiilor radio. Totuși, nu există nicio garantie că nu vor apărea interferente în anumite cazuri de instalări. Dacă acest echipament cauzează interferente dăunătoare receptiei radio sau de televiziune, ceea ce poate fi stabilit prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferentele prin una sau mai multe dintre măsurile următoare:

- Reorientați sau repoziționați antena receptoare.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel al receptorului.
- Pentru asistență, consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență.

Utilizarea unui cablu de interfață trebuie făcută în conformitate cu limitele clasei B în Subsecțiunea B din Secțiunea 15 a Reglementărilor FCC. Nu efectuați nicio schimbare sau modificare a echipamentului, cu excepția cazului în care specificat altfel în manual. În cazul în care trebuie să efectuați schimbări sau modificări, ar putea fi necesară oprirea utilizării echipamentului.

Canon U.S.A. Inc.

One Canon Plaza, Lake Success NY 11042, S.U.A. Nr. tel. (516)328-5000

REGLEMENTĂRI PRIVIND INTERFERENȚELE RADIOELECTRICE (Pentru modelele 120 V)

Acest dispozitiv numeric respectă limitele Clasei B pentru emisiile de zgomote radioelectrice aplicabile dispozitivelor numerice, astfel cum este prevăzut în standardul privind echipamentele care produc interferențe denumit "Dispozitive numerice", ICES-003 al Industry Canada.

RGLEMENT SUR LE BROUILLAGE RADIOÉLECTRIQUE (For 120 V models)

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: "Appareils Numériques", NMB-003 édictée par l'Industrie Canada.

Programul internațional pentru echipamente de birou $\mathsf{ENERGY}\ \mathsf{STAR}^{\texttt{B}}$



Ca partener ENERGY STAR[®], CANON ELECTRONICS INC. a stabilit că acest produs îndeplinește cerințele Programului ENERGY STAR[®] pentru eficiența energetică. Programul internațional pentru echipamente de birou ENERGY STAR[®] este un program care promovează

economisirea energiei la utilizarea computerelor și a altor echipamente de birou. Programul susține dezvoltarea și crearea de produse cu funcții care reduc efectiv consumul de energie. Acesta este un sistem deschis la care proprietarii de afaceri pot participa voluntar. Produsele vizate sunt aparatele de birou, cum ar fi computere, ecrane, imprimante, faxuri, mașini, copiatoare și scanere. Standardele și siglele sunt aceleași pentru toate națiunile participante.

Doar pentru Uniunea Europeană (și Zona Economică Europeană, EEA)



Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu celelalte deșeuri menajere, conform Directivei WEEE (2002/96/EC) și reglementărilor naționale. Acest produs trebuie predat unui punct de colectare desemnat, de exemplu pe baza unui sistem unu-pentru-unu, prin care

achiziționați un produs similar nou sau unui centru autorizat de colectare pentru reciclarea deşeurilor electrice și electronice (EEE). Manevrarea necorespunzătoare a acestui tip de deşeuri poate avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane ca urmare a substanțelor posibil periculoase asociate cu echipamentele electrice și electronice (EEE). În același timp, cooperarea dumneavoastră în administrarea corespunzătoare a acestui produs va contribui la utilizarea eficientă a resurselor naturale. Pentru mai multe informații despre punctele de colectare a deşeurilor ce urmează a fi reciclate, contactați centrul local din orașul dumneavoastră, autoritatea pentru administrare a deşeurilor, Centrul WEEE autorizat sau serviciul de administrare a deşeurilor menajere din zona dumneavoastră. Pentru mai multe informații privind returnarea și reciclarea produselor WEEE, vizitați www.canon-europe.com/environment. (EEA: Norvegia, Islanda, Lichtenstein)

Für EMVG

Dieses Produkt ist zum Gebrauch im Wohnbereich, Geschäfts-und Gewerbebereich sowie in Kleinbetrieben vorgesehen.

Für 3. GPSGV

"Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779".

Nume de modele

Numele următoare pot fi furnizate pentru normele de siguranță în fiecare regiune de comercializare a Scanerului de documente. DR-2020U: Model M11071

LAMPA(LĂMPILE) DE (MERCUR) DIN INTERIORUL ACESTUI PRODUS CONȚINE(CONȚIN) MERCUR ȘI TREBUIE SĂ FIE RECICLATE SAU ELIMINATE ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA LOCALĂ, STATATĂ SAU FEDERALĂ.

Mărci comerciale

- Canon și sigla Canon sunt mărci înregistrate în S.U.A. ale Canon Inc. și pot fi mărci comerciale sau mărci înregistrate în alte țări.
- imageFORMULA este o marcă înregistrată a CANON ELECTRONICS INC.
- Microsoft, Windows şi Windows Vista sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite şi în alte țări.
- Adobe, Acrobat şi Adobe Reader sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite şi în alte țări.
- ISIS este o marcă înregistrată a EMC Corporation în Statele Unite.
- Alte nume de produse şi companii prezentate în prezentul document sunt sau pot fi mărci comerciale ale respectivelor proprietari.

Drepturi de autor

Drept de autor 2009 CANON ELECTRONICS INC. Toate drepturile rezervate.

Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă sau transmisă în nicio formă sau prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere sau înregistrare sau prin niciun sistem de stocare sau recuperare a datelor fără permisiunea scrisă prealabilă a CANON ELECTRONICS INC.

Declinări ale responsabilității

Informațiile din acest document se pot modifica fără înștiințare prealabilă.

CANON ELECTRONICS INC. NU OFERĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE REFERITOARE LA ACEST MATERIAL, FIE ACEASTA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, CU EXCEPȚIA CELOR MENȚIONATE ÎN INTERIOR, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA INCLUDERE, GARANȚII DE PIAȚĂ, DE VÂNZARE, ADAPTAREA PENTRU O ANUMITĂ UTILIZARE SAU NEÎNCĂLCAREA UNOR DREPTURI. CANON ELECTRONICS INC. NU ESTE RĂSPUNZĂTOR PENTRU NICIO VĂTĂMARE DE ORICE NATURĂ, DIRECTĂ, ACCIDENTALĂ SAU SECUNDARĂ ȘI NICI PENTRU PIERDERILE SAU CHELTUIELILE REZULTATE DE PE URMA UTILIZĂRII ACESTUI MATERIAL.

CANON ELECTRONICS INC. NU ESTE RĂSPUNZĂTOARE PENTRU STOCAREA ȘI MANEVRAREA DOCUMENTELOR SCANATE CU ACEST PRODUS SAU STOCAREA ȘI MANEVRAREA DATELOR DIN IMAGINILE SCANATE REZULTATE. DACĂ DORIȚI SĂ ARUNCAȚI ORIGINALELE DOCUMENTELOR SCANATE, SUNTEȚI RĂSPUNZĂTOR PENTRU VERIFICAREA IMAGINILOR SCANATE ȘI VERIFICAREA INTEGRITĂȚII DATELOR.

RESPONSABILITATEA MAXIMĂ A CANON ELECTRONCIS INC ÎN CONFORMITATE CU PREZENTA GARANȚEI ESTE LIMITATĂ LA PREȚUL DE ACHIZIȚE AL PRODUSULUI ACOPERIT DE GARANȚIE.

Prefață

Vă mulțumim pentru achiziționarea scanerului Canon imageFORMULA DR-2020U.

Vă rugăm să parcurgeți cu atenție acest manual înainte de utilizarea scanerului, pentru a vă familiariza cu caracteristicile acestuia și pentru a utiliza la capacitate maximă numeroasele sale funcții. După parcurgerea acestui manual, păstrați-l într-un loc sigur pentru utilizare ulterioară.

Manuale pentru scaner

Documentația scanerului cuprinde documentul Reference Guide (Ghid de referință), furnizat împreună cu scanerul, documentul User Manual (Manualul utilizatorului) (acest manual) și documentul CapturePerfect 3.0 Operation Guide (Ghid de utilizare CapturePerfect 3.0); acestea sunt furnizate în format electronic și sunt înregistrate în meniul Canon DR-2020U în timpul instalării software-ului.

Reference Guide (Ghid de referință)
 Acesta descrie procedurile de setare şi operațiile de bază ale

Acesta descrie procedurile de setare și operațiile de baza ale scanerului.

- User Manual (Manualul utilizatorului) (acest manual) Acesta descrie modul de utilizare al scanerului.
- CapturePerfect 3.0 Operation Guide (Ghid de utilizare CapturePerfect 3.0) (manual electronic)

Acesta este ghidul de utilizare pentru CapturePerfect 3.0, aplicația scanerului de documente Canon.

💡 Sugestie

 Fişierele cu documentele User Manual (Manualul utilizatorului) şi CapturePerfect 3.0 sunt instalate în următoarele locații în timpul instalării software-ului.

User Manual (Manualul utilizatorului)



CapturePerfect 3.0 Operation Guide (Ghid de utilizare CapturePerfect 3.0)



Simboluri utilizate în acest manual

În acest manual sunt utilizate următoarele simboluri pentru a explica procedurile, restricțiile, precauțiile de manevrare și instrucțiunile care trebuie respectate pentru a garanta siguranța.

🔔 AVERTISMENT

Indică un avertisment referitor la operațiuni care, dacă nu sunt realizate corect, pot provoca decesul sau rănirea unor persoane. Pentru a utiliza scanerul în siguranță, acordați mereu atenția cuvenită acestor avertismente.

🚺 ATENȚIE

Indică o atenționare referitoare la operațiuni care, dacă nu sunt realizate corect, pot provoca rănirea unor persoane sau deteriorarea unor bunuri. Pentru a utiliza scanerul în siguranță, acordați mereu atenția cuvenită acestor atenționări.

IMPORTANT

Indică cerințe sau restricții de funcționare. Citiți cu atenție aceste texte pentru a utiliza corect scanerul și pentru a evita deteriorarea acestuia.

Sugestie

Indică o clarificare a unei operații sau prezintă explicații suplimentare pentru o procedură. Se recomandă citirea acestor texte.

Modul de organizare al acestui manual

Prezentul manual cuprinde următoarele secțiuni.

Înainte de utilizarea scanerului

Furnizează instrucțiuni de siguranță și descrie funcțiile scanerului și numele și funcțiile componentelor.

Manevrarea documentelor

Descrie tipurile de documente suportate și modul de încărcare al acestor documente.

Scanarea

Descrie modul de scanare folosind software-ul furnizat și modul de configurare al setărilor driverului scanerului.

Întreținerea

Descrie procedurile de rutină de curățare și depanarea.

Anexă

Furnizează specificațiile și alte informații.

Cuprins

Prefață	6
Śimboluri utilizate în acest manual	7
Modul de organizare al acestui manual	7
Înainte de utilizarea scanerului	10
Măsuri importante de siguranță	10
Locația de instalare	10
Alimentarea cu energie electrică	11
Mutarea scanerului.	12
Manevrarea	12
Eliminarea deşeurilor	13
Funcții	14
Metode multiple pentru alimentarea documentelor	14
Scanare simplă cu funcțiile pentru lucrări	14
Gamă largă de scanare alb-negru și color	14
Funcție de prescanare	14
Design de eficiență energetică	14
Diversitatea opțiunilor de procesare a imaginilor	14
Cerințe de instalare	16
Sistem de operare	16
Specificații calculator	16
Software-ul aplicației	16
Numele și funcțiile componentelor	17
Frontal	17
Panou de operare	18
Spate	19
Manevrarea documentelor	20
Metode de alimentare	20
Măsuri de precautie privind utilizarea alimentatorului	20
Documente care nu pot fi scanate folosind alimentatorul	21
Asezarea documentelor în alimentator	22
Documente care contin pagini de diferite dimensioni	22
Când scanerul se află în modul de repaus	22
Asezarea documentelor în suport	23
Când scaperul se află în modul de renaus	23
Asezarea cărtilor în alimentatorul pentru cărtile	
de vizită	24
UG VIZILQ	4 4

Când scanerul se află în modul de repaus	24
Scanarea	25
Software-ul furnizat	25
Scanarea cu CaptureOnTouch	26
Eunctiile CaptureOnTouch	. 26
Metode de jesire	. 28
Pornirea software-ului CaptureOnTouch	28
Închiderea software-ului CaptureOnTouch	28
Repornirea software-ului CaptureOnTouch	28
Setările scanerului	29
Setările de bază ale scanerului	29
Scanarea folosind butonul START	31
Scanarea folosind butoanele pentru efectuarea lucrărilor	34
Scanarea folosind butoanele pentru efectuarea lucrărilor	
definite de utilizator	36
Înregistrarea/editarea lucrărilor	36
Setări e-mail	38
Scanarea folosind lucrările înregistrate	39
Alte metode de scanare	40
Scanarea din meniul barei de activități	40
Scanarea din ecranul principal	40
Scanarea folosing CapturePerfect 3.0	. 41
Scanarea folosind CapturePerfect	41
Scan Batch to File (Scanare lot catre figier)	41
Scan Batch to Printer (Scanare lot catre imprimanta)	41
Scan Batch to Mail (Scanare lot pe e-mail)	41
Scan Job (Lucrare de scanare)	41
Scan to Presentation (Scanare la prezentare)	1 12
Procedura de bază de scanare	42
Înregistrarea lucrărilor și scanarea	. 46
Configurarea driverului ISIS/TWAIN	. 49
Formatul si functiile driverului	49
Fila [Basic] [Bază]	49
Salvarea setărilor	49
Fila [Brightness] [Luminozitate]	50
Fila [Image processing] [Procesare imagine]	50
Fila [Others] [Alte informații]	50
Setările condiției de bază	51

Scanarea dimensiunilor personalizate ale paginilor 5 Specificarea ariei de scanare 5 Configurarea setărilor scanerului 5 Înainte de a utiliza Adobe Acrobat 9.0 5 Limitări de funcționare dependente de mod 5 Setările de funcționare ale scanerului 5 Deschiderea ecranului Scanner Properties 6 (Proprietăți scaner) 5 Setările pentru proprietățile scanerului 6 Întreținerea 6 Curățarea scanerului 6 Curățarea căii de alimentare 6 Curățarea cilindrilor si a suportului de separare 6	52 53 57 58 59 60 51 61 61
Specificarea ariei de scanare 5 Configurarea setărilor scanerului 5 Înainte de a utiliza Adobe Acrobat 9.0 5 Limitări de funcționare dependente de mod 5 Setările de funcționare ale scanerului 5 Deschiderea ecranului Scanner Properties 6 (Proprietăți scaner) 5 Setările pentru proprietățile scanerului 6 Întreținerea 6 Curățarea scanerului 6 Curățarea căii de alimentare 6 Curățarea sticlei de scanare și a plăcii de presiune 6 Curățarea căiider a sinceri de scanare și a plăcii de presiune 6	52 53 57 58 59 60 51 61 61
Configurarea setărilor scanerului 5 Înainte de a utiliza Adobe Acrobat 9.0 5 Limitări de funcționare dependente de mod 5 Setările de funcționare ale scanerului 5 Deschiderea ecranului Scanner Properties 6 (Proprietăți scaner) 5 Setările pentru proprietățile scanerului 6 Întreținerea 6 Curățarea scanerului 6 Curățarea căii de alimentare 6 Curățarea sticlei de scanare și a plăcii de presiune 6 Curățarea cilindrilor și a suportului de separare 6	53 57 58 59 59 60 51 61 61
Înainte de a utiliza Adobe Acrobat 9.0 5 Limitări de funcționare dependente de mod. 5 Setările de funcționare ale scanerului 5 Deschiderea ecranului Scanner Properties 6 (Proprietăți scaner) 5 Setările pentru proprietățile scanerului. 6 Întreținerea 6 Proceduri de rutină de curățare. 6 Curățarea scanerului. 6 Curățarea sticlei de scanare și a plăcii de presiune. 6 Curățarea cilindrilor și a suportului de separare. 6	57 58 59 60 51 61 61
Limitări de funcționare dependente de mod	58 59 60 51 61 61
Setările de funcționare ale scanerului B Deschiderea ecranului Scanner Properties Proprietăți scaner) (Proprietăți scaner) B Setările pentru proprietățile scanerului B Întreținerea B Proceduri de rutină de curățare. B Curățarea scanerului B Curățarea căii de alimentare C Curățarea sticlei de scanare și a plăcii de presiune B Curățarea cilindrilor și a suportului de separare B	59 59 60 51 61 61
Deschiderea ecranului Scanner Properties (Proprietăți scaner)	59 60 51 61 61
(Proprietăți scaner)	59 60 51 61 61
Setările pentru proprietățile scanerului	60 51 61 61
Întreținerea	51 61 61
Proceduri de rutină de curățare	61 61
Curățarea scanerului	61 61
Curățarea căii de alimentare	61
Curățarea sticlei de scanare și a plăcii de presiune	
Curățarea cilindrilor și a suportului de separare	61
	62
Îndepărtarea cilindrului și suportului de separare	62
Atasarea cilindrului și suportului de separare	63
Depanare	65
Probleme frecvente si solutii	65
Depanare software	67
Dacă scanarea se efectuează prea încet	67
Dacă fisierele imagine scanate nu pot fi deschise	0,
într-o aplicatie	67
Dacă software-ul CapturePerfect nu poate	•.
deschide anumite fisiere PDF	67
Î & R (Sfaturi utile)	67
Blocaje de hârtie	70
Dezinstalarea software-ului7	72
Dezinstalarea driverului ISIS/TWAIN	72
Anexă	74
Specificații7	74
Scaner	74
Adaptor de curent alternativ	74
Piese de schimb	75
Dimensiuni externe 7	76
	77

Înainte de utilizarea scanerului

Măsuri importante de siguranță

Pentru a asigura utilizarea în siguranță a scanerului, vă rugăm să vă asigurați că ați citit avertismentele și precauțiile descrise în continuare.

Locația de instalare

Randamentul scanerului este influențat de mediul în care acesta este instalat. Asigurați-vă că locația în care este instalat scanerul respectă următoarele cerințe de mediu.



 Asigurați-vă că există suficient spațiu în jurul scanerului pentru a asigura utilizarea, întreținerea şi ventilația acestuia.



 Evitaţi să instalaţi scanerul în lumina directă a soarelui. Dacă nu puteţi evita această situaţie, utilizaţi perdele pentru a proteja scanerul.



 Evitați locațiile în care există foarte mult praf.









- Evitați locațiile călduroase sau cu umiditate, de exemplu în apropierea robinetelor de apă, încălzitoarelor de apă sau a unui umidificator şi evitați locațiile în care pot exista vapori de amoniac, diluant sau alte substanțe chimice volatile.
- Evitați locațiile instabile sau care vibrează.

- Evitați expunerea scanerului la modificările bruşte de temperatură. În cazul în care camera în care este instalat scanerul este rece dar este încălzită rapid, picăturile de apă (condensul) pot pătrunde în scaner. Astfel, calitatea scanării poate scădea semnificativ. Pentru a obține cea mai bună calitate de scanare, se recomandă următoarele condiții: Temperatura camerei: 50 °F - 90,5 °F (10 °C - 32,5 °C) Umiditate: 20% - 80% RH
- Evitaţi instalarea scanerului în apropierea echipamentelor care generează un câmp magnetic (de exemplu, boxe, televizoare sau aparate radio).

Alimentarea cu energie electrică







- Conectați scanerul numai la o priză la tensiunea nominală şi frecvența de alimentare (120 V, 60 Hz sau 220-240 V, 50/60 Hz, în funcție de zona dumneavoastră).
- Nu conectați un alt echipament electric la aceeaşi priză la care este conectat scanerul. De asemenea, dacă utilizați un prelungitor, asigurați-vă că acesta corespunde cerințelor privind tensiunea scanerului.
- Nu încercați niciodată să demontați sau să modificați în orice fel adaptorul de curent alternativ, deoarece aceste operațiuni sunt periculoase.
- Nu aşezaţi obiecte sau nu călcaţi pe adaptorul de curent alternativ sau pe cablul de alimentare.
- Nu utilizați cablul de alimentare dacă acesta este răsucit.





- Nu trageți direct de cablul de alimentare. Când deconectați cablul de alimentare, prindeți întotdeauna ştecărul şi scoateți-l din priză.
- Mențineți liberă zona din jurul ştecărului, astfel încât cablul de alimentare să poată fi deconectat uşor, în caz de urgență.
- Utilizați numai adaptorul de curent alternativ furnizat împreună cu scanerul. În plus, nu utilizați adaptorul de curent alternativ cu alte dispozitive decât cu scanerul.
- Pentru informații suplimentare despre alimentarea cu energie, vă rugăm să contactați furnizorul local autorizat Canon sau departamentul de service.

Mutarea scanerului

- Înainte de a muta scanerul, asigurați-vă că întrerupătorul este OPRIT și că ați scos ştecărul din priză.
- Când mutați scanerul, asigurați-vă că blocați comutatorul de blocare şi că îl apucați cu ambele mâini, în aşa fel încât să nu cadă. Scanerul cântăreşte aproximativ 17,2 livre (7,8 kg).



- Când utilizați scanerul, asigurați-vă că deconectați comutatorul de blocare. Dacă utilizați scanerul în timp ce comutatorul de blocare este blocat, pe panoul de indicare va apărea un mesaj de eroare.
- Când mutați scanerul, asigurați-vă că deconectați toate cablurile de interfață și adaptorul de curent alternativ. Dacă scanerul este mutat cu aceste elemente conectate, mufele și conectorii se pot deteriora sau pot provoca căderea scanerului și vătămarea corporală a persoanelor implicate sau deteriorarea scanerului.

Manevrarea

🔔 AVERTISMENT

De fiecare dată când utilizați scanerul, respectați următoarele măsuri de precauție. În caz contrar există riscul producerii unui incendiu sau a unui scurtcircuit.

- Nu aşezaţi niciodată alcool, benzen, diluant, spray-uri cu aerosoli sau alte substanţe inflamabile în apropierea scanerului.
- Nu tăiați, deteriorați sau nu modificați cablul de alimentare cu energie electrică. Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare și nu trageți sau îndoiți excesiv cablul de alimentare.
- Nu conectați niciodată cablul de alimentare dacă aveți mâinile ude.
- Nu conectați scanerul la un prelungitor cu mai multe prize.

- Nu înnodați sau nu răsuciți cablul de alimentare, deoarece se pot produce incendii sau scurtcircuite. La conectarea cablului de alimentare, asigurați-vă că ați introdus complet şi sigur ştecărul în priză.
- Pentru a utiliza un prelungitor tip bobină, desfăşurați tot cablul de pe bobină. Utilizarea pe termen lung cu cablul răsucit pe bobină, poate provoca supraîncălzirea cablului şi producerea unui incendiu.
- Nu utilizați alte cabluri de alimentare sau adaptoare de curent alternativ decât cele furnizate împreună cu scanerul.
- Nu încercați să demontați sau să modificați în orice fel scanerul, deoarece aceste operațiuni sunt periculoase şi se pot produce incendii sau scurtcircuite.
- Nu încercați niciodată să demontați sau să modificați în orice fel adaptorul de curent alternativ, deoarece aceste operațiuni sunt periculoase.
- Nu utilizați în apropierea scanerului spray-uri cu aerosoli, inflamabile.
- Când curățați scanerul, OPRIȚI întrerupătorul şi deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare.
- Curățați scanerul utilizând o cârpă umezită uşor şi stoarsă bine. Nu utilizați niciodată alcool, benzen, diluant pentru vopsea sau oricare alte substanțe inflamabile.
- Pentru a asigura îndepărtarea corespunzătoare a prafului şi a murdăriei, scoateți periodic cablul de alimentare din priză şi curăţaţi cu o cârpă uscată zona din jurul bazei pinilor de metal ai cablului de alimentare şi priza de alimentare. Dacă ştecărul este conectat pentru o perioadă lungă de timp într-o zonă în care există umezeală, praf sau fum, praful se poate aduna în jurul ştecărului, transformându-se în murdărie. Aceasta poate produce un scurtcircuit şi poate cauza un incendiu.
- Dacă scanerul emite sunete ciudate sau fum, căldură sau mirosuri neobişnuite, ori dacă scanerul nu funcționează sau dacă se înregistrează alte anomalii atunci când utilizați scanerul, OPRIȚI imediat întrerupătorul şi scoateți ştecărul din priză. Apoi, pentru informații suplimentare, contactați reprezentantul local autorizat Canon sau departamentul de service.

- Nu scăpați scanerul sau nu îl supuneți unor şocuri puternice. În cazul în care scanerul se defectează, OPRIȚI imediat întrerupătorul şi scoateți ştecărul din priză. Apoi, pentru depanare, contactați reprezentantul local autorizat Canon sau departamentul de service.
- Avertisment pentru utilizatorii cu stimulator cardiac: Acest produs generează un câmp magnetic slab. Dacă utilizați un stimulator cardiac şi resimțiți simptome neobişnuite, îndepărtați-vă de produs. De asemenea, vă rugăm să consultați un cardiolog.

🔔 ATENȚIE

- Nu instalați scanerul pe o suprafață instabilă, înclinată sau într-o zonă expusă unor vibrații excesive, deoarece acestea pot provoca căderea scanerului şi vătămarea corporală a persoanelor implicate sau deteriorarea scanerului.
- Nu blocați orificiile de ventilație. Aceasta ar putea duce la supraîncălzirea scanerului, existând riscul de producere a unor incendii.
- Nu aşezaţi niciodată pe scaner obiecte mici de metal, de exemplu capse, agrafe de hârtie sau bijuterii. Aceste articole pot cădea în scaner şi pot provoca incendii sau scurtcircuite. În cazul în care obiecte de acest gen cad în scaner, OPRIȚI imediat alimentarea cu energie şi scoateţi ştecărul din priză. Apoi, pentru depanare, contactaţi reprezentantul local autorizat Canon sau departamentul de service.
- Nu aşezaţi scanerul într-o locaţie cu umiditate sau praf. Aceasta ar putea duce la producerea unor incendii sau scurtcircuite.
- Nu aşezaţi obiecte deasupra scanerului. Acestea pot cădea sau se poate răsturna, ducând astfel la accidentarea persoanelor implicate.
- Nu utilizați scanerul cu o altă tensiune de alimentare decât cea specificată de 100 VAC. Aceasta ar putea duce la producerea unor incendii sau scurtcircuite.
- Când deconectați cablul de alimentare, prindeți-l ferm de ştecăr. Nu trageți direct de cablul de alimentare, deoarece acesta acesta sau conductoarele interne ale cablului se pot deteriora, producând incendii sau scurtcircuite.
- Păstrați un spațiu suficient în jurul cablului de alimentare pentru a permite deconectarea facilă a acestuia. Dacă sunt plasate obiecte în jurul cablului de alimentare, nu îl veți putea deconecta în caz de urgență.

- Aveți grijă să nu vărsați apă sau substanțe inflamabile (alcool, benzen, diluant, etc.) în scaner, deoarece se pot produce incendii sau electroşocuri.
- Din motive de siguranță, OPRIȚI întrerupătorul dacă scanerul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp, cum ar fi peste noapte. De asemenea, din motive de siguranță, OPRIȚI întrerupătorul, deconectați adaptorul de curent alternativ de la scaner şi scoateți cablul de alimentare din priză, dacă dispozitivul nu va fi utilizat pentru un interval de timp nedeterminat, de exemplu pe perioada sărbătorilor.
- Nu purtați haine largi sau bijuterii care se pot prinde în scaner în timpul utilizării acestuia. Aceasta ar putea cauza accidentări. Aveți foarte mare grijă la cravate şi la părul lung. În cazul în care sunt prinse obiecte în scaner, deconectați imediat cablul de alimentare pentru a opri scanerul.
- Aveți grijă când aşezați hârtia în scaner şi când îndepărtați hârtia blocată. Puteți să vă tăiați la degete într-o coală de hârtie.
- Deschideți şi închideți alimentatorul cu grijă, încet. În caz contrar puteți să vă răniți sau scanerul se poate defecta.
- Aveți grijă să nu vă prindeți degetele când închideți alimentatorul. În caz contrar, există riscul rănirii persoanelor implicate.
- Nu apăsați puternic pe alimentatorul de documente. Aceasta ar putea duce la deteriorarea sticlei, funcționarea defectuoasă a scanerului sau vătămarea corporală a persoanelor implicate.
- Nu aşezaţi niciodată pe tava de alimentare şi în zona de evacuare niciun alt obiect cu excepţia documentelor de scanat. În caz contrar puteţi să vă răniţi sau scanerul se poate defecta.
- Când utilizați scanerul la temperaturi scăzute, aşteptați câteva minute după PORNIREA întrerupătorului. În caz contrar, există riscul apariției condensului.

Eliminarea deşeurilor

Când eliminați scanerul și adaptorul de curent alternativ, asigurați-vă că respectați hotărârile și legislația locală sau consultați furnizorul local autorizat Canon.

Funcții

Metode multiple pentru alimentarea documentelor

- Scanați documente de mai mai multe pagini, la o viteză de scanare de până la 20 de pagini pe minut (pentru documentele cu o singură față), folosind alimentatorul încorporat. Scanerul poate detecta documentele încărcate în alimentator şi începe automat scanarea, folosind funcția de pornire automată.
- Pentru a scana documentele care nu pot fi scanate din alimentator (documentele subțiri, cele care nu sunt alimentate uşor, revistele şi documentele mai groase, etc.), utilizați suportul.
- Alimentați şi scanați până la 15 cărți de vizită simultan, folosind alimentatorul încorporat pentru cărți de vizită.

Scanare simplă cu funcțiile pentru lucrări

Începeți procedurile de scanare folosind butoanele de pe panoul de operare, fără să fie nevoie să deschideți un program de aplicație.

Gamă largă de scanare alb-negru și color

- Scanează documente în culori pe 24 de biți sau la un nivel de tonuri de gri: 256.
- De asemenea, este posibilă şi scanarea alb-negru (binar). Utilizați modurile de îmbunătățire avansată a textului pentru a clarifica textul când scanați documente cu fundal întunecat sau cu textul mai şters.
- Utilizați modul de uniformizare a culorii pentru a reduce apariția modelelor moiré, de exemplu, când scanați imagini color dintr-o revistă.

Funcție de prescanare

La începerea scanării, această funcție prescanează prima pagină a documentului și întrerupe activitatea, astfel încât dumneavoastră să puteți să utilizați prima imagine pentru a regla luminozitatea și contrastul înaintea de a relua scanarea.

Design de eficiență energetică

Acest scaner este conform cu standardele programului internațional Energy Start și intră în modul de repaus când acesta nu scanează.

Diversitatea opțiunilor de procesare a imaginilor

Auto Paper Size Detection (Detectarea automată a dimensiunii paginii)

Detectează dimensiunea paginii documentului în timpul scanării. De asemenea, această opțiune îndepărtează spațiul gol din apropierea imaginii, când este scanat un document de dimensiune nestandard.



Scanarea unui document de dimensiune standard

Scanare cu detectarea automată a dimensiunii

Text orientation recognition (Recunoaştere orientare text) Detectează orientarea textului pe fiecare pagină a documentului şi roteşte imaginea scanată în trepte de 90 de grade, după cum este necesar pentru normalizare. (Este posibil ca această funcție să nu functioneze corect, în funcție de tipul documentului).



Document în poziția vedere (Scanat vertical)

Imaginea după aplicarea funcției Text Orientation Recognition (Recunoaștere orientare text)

• Deskew (Îndreptare automată)

Detectează dacă documentul a fost alimentat cu o imagine strâmbă, iar dacă este necesar, îndreaptă imaginea.



Imagine înclinată

Imagine îndreptată

• Skip Blank Page (Omitere pagini goale)

Scanerul scanează ambele fețe ale documentului și omite salvarea imaginii de pe partea care a fost stabilită ca fiind o pagină albă.



Documente cu două fețe cu o față goală

Imagini cu o paginile goale omise

• Dropout Color (Culoare care trebuie înlăturată)

Specificați o culoare (roșu, albastru sau verde) care să fie omisă în timpul scanării documentelor.





Color Document (Document color)

Imagine care are culoarea roşu omisă (roşu filtrat)

• Remove Binder Holes (Îndepărtare orificii de legătură)

Șterge umbrele care apar pe imaginile scanate de la orificiile de legătură ale documentului original.

l	Monthly Report Jul.
i	



Documente cu orificii de legătură

Imagini cu orificiile de legătură îndepărtate

Cerințe de instalare

Noi recomandăm un mediu de sistem care să respecte următoarele condiții pentru utilizarea optimă a scanerului DR-2020U.

Sistem de operare

- Microsoft Windows 2000 Professional SP4 sau o versiune ulterioară
- Microsoft Windows XP Professional SP3 sau o versiune ulterioară
- Microsoft Windows XP Home Edition SP3 sau o versiune ulterioară
- Microsoft Windows XP Professional x64 Edition SP2 sau o versiune ulterioară
- Microsoft Windows Vista Home basic/Home Premium/Business/ Ultimate/Enterprise SP1 sau o versiune ulterioară (operare pe 32 biți sau 64 biți)
- Microsoft Windows 7 (operare pe 32 biți sau 64 biți)

Specificații calculator

Procesor:

Core 2 Duo 1,8 GHz sau superior

Memorie:

1 GB sau mai mult

Disc fix:

1 GB sau mai mult spațiu disponibil

Monitor:

Rezoluție: 1024 × 768 (XGA) sau mai bună

Diverse:

- Interfață USB 2.0
- Unitate CD-ROM (pentru instalarea software-ului)
- Unitate DVD (pentru instalarea programului Adobe Acrobat 9.0 furnizat)

Software-ul aplicației

Utilizați aplicații compatibile ISIS/TWAIN, compatibile cu mediile de sistem prezentate mai sus.

Notă

- Utilizați cel mai recent driver USB 2.0 disponibil de la Microsoft. Pentru detalii suplimentare, contactați reprezentantul dumneavoastră local autorizat Canon.
- Utilizarea nu este garantată pentru toate interfețele USB, chiar dacă acesta este un echipament standard pe calculator. Dacă interfața USB care este prevăzută standard pe calculatorul dumneavoastră nu funcționează corespunzător, utilizați cardul adaptor Hi-Speed USB 2.0 recomandat.
- Utilizați cablul USB furnizat sau un cablu compatibil Hi-Speed USB 2.0.
- În cazul în care procesorul, memoria, cardul adaptor şi celelalte specificații nu corespund cerințelor de sistem, vitezele de scanare şi transmisie pot fi reduse foarte mult.

Numele și funcțiile componentelor

Frontal





1 Capac alimentator

Deschideți acest capac pentru a soluționa blocajele de hârtie sau pentru a efectua operațiunile de curățare.

Dispozitive de ghidare a documentelor

Reglați dispozitivele în funcție de lățimea paginii documentului.

3 Tavă de alimentare a documentelor

Deschideți tava când așezați documentele în alimentator.

4 Tavă de evacuare a documentelor

Aici sunt evacuate documentele scanate din alimentator.

5 Suport de prelungire pentru tava de evacuare

Deschideți suportul în cazul în care documentele scanate din alimentator atârnă peste marginea tăvii de evacuare.

6 Panou de operare

Aici se află butoanele pentru utilizarea scanerului și ecranul LCD. (Consultați pagina 18.)

Alimentator pentru cărți de vizită

Deschideți alimentatorul și utilizați-l pentru scanarea cărților de vizită.

8 Placă de presiune

Aceasta apasă documentele așezate pe suport pe sticlă.

9 Sticla de scanare (alimentator)

10 Comutator de blocare

Utilizați comutatorul pentru a fixa componentele interne ale scanerului atunci când nu utilizați scanerul.

11 Sticla de scanare (suport)

Așezați aici documentele, cu fețele de scanat în jos.

Panou de operare



Butoane pentru efectuarea lucrărilor

Acestor butoane le sunt atribuite anumite lucrări. Când se apasă oricare dintre aceste butoane. începe scanarea. Imaginile scanate vor fi procesate astfel, pentru fiecare buton:

COPY (COPIERE): Tipăreste imaginile scanate la o imprimantă specificată.

FILE (FISIER): Salvează imaginile scanate într-un folder specificat. E-MAIL: Trimite un mesaj e-mail cu imaginile scanate.

2 Panou de indicare

Aici sunt afisate mesajele de eroare si starea scanerului. De asemenea, aici apar și numele lucrărilor configurate cu software-ul furnizat. (Consultati pagina 18.)

3 Butoane pentru efectuarea lucrărilor definite de utilizator

Înregistrati lucrările cu software-ul furnizat și atribuiți-le acestor butoane.

4 Led de alimentare

Acesta se aprinde când scanerul este PORNIT.

5 Taste de defilare

Aceste butoane vă permit să defilati pe panoul de indicare când selectați lucrările înregistrate.

6 Buton START

Acest buton are următoarele functii.

- Execută lucrările selectate folosind butoanele pentru efectuarea lucrărilor definite de utilizator sau tastele de defilare.
- Începe scanarea când este utilizată o aplicatie, iar[Feeding Option] [Optiune alimentare] este configurat în [Panel-Feeding] [Alimentare-Panou].
- Lansează aplicatia configurată cu functia Windows Events (Evenimente Windows).

7 Buton STOP

Apăsati acest buton pentru a opri procedurile de scanare sau pentru a sterge mesaiele de eroare, de exemplu, cele pentru blocaiele de hârtie.

⁸ Buton de ALIMENTARE

Apăsați acest buton pentru a PORNI scanerul, iar ledul de alimentare se va aprinde.

Dacă apăsati și mentineți apăsat acest buton (timp de 2 secunde) iar scanerul este PORNIT, scanerul si indicatorul de alimentare se vor OPBI

Indicatii panou de indicare

Afişaje normale



Scan First (Scanare inițială) (se asteaptă asezarea documentelor).

Ready (Pregătit) (în asteptarea operatiunilor de la butoane sau



Scanare în curs...

Afişează lucrarea când este apăsat butonul COPY (COPIERE).

Afişează lucrarea când este apăsat butonul FILE (FISIER).

Afişează lucrarea când este apăsat butonul E-MAIL.

Scanare în curs de desfășurare.



Se așteaptă efectuarea unei operațiuni (de exemplu, când un document este aproape terminat, etc.).

Alimentatorul pentru cărți de vizită este deschis (se asteaptă asezarea



Afişaje mesaje de eroare





Eroare de comunicație cu calculatorul.

cărților).

Când se înregistrează o eroare, apare un mesaj care indică natura erorii. Pentru a derula mesajele mai lungi, puteți să utilizați tastele de defilare. Pentru informații suplimentare despre mesajele de eroare și soluționarea acestora, consultați pagina 66.

Spate



1 Conector USB

Conectați aici cablul USB furnizat (sau un cablu compatibil Hi-Speed USB 2.0).

2 Conector ADF

Nu deconectați niciodată conectorul ADF. Alimentatorul nu va mai funcționa dacă conectorul ADF este deconectat.

3 Conector de alimentare

Conectați aici adaptorul de curent alternativ furnizat.

Metode de alimentare

Pentru scanarea documentelor cu acest scaner există trei metode de alimentare (alimentator, suport, alimentator pentru cărțile de vizită). În continuare sunt prezentate tipurile de documente care pot fi scanate cu fiecare metodă.

Alimentator (Consultați pagina 22.)	Suport (suprafața de scanare) (Consultați pagina 23.)	Alimentator pentru cărți de vizită (Consultați pagina 24.)
Lățime: 5,5" - 8,5" (140 mm - 216 mm) Lungime: 3,9" - 14,0" (100 mm - 356 mm) Grosime: 13 - 32 lb bond (52 - 128 g/m ²) (0,002" - 0,006" (0,06 mm - 0,15 mm)) Capacitate: Până la 50 foi sau un teanc de foi cu o înălțime de 0,2" (5,0 mm)	Lățime: 8,5" (216 mm) Lungime: 11,7" (297 mm) Grosime: Până la 0,98" (25 mm)	Lățime: 1,9" - 2,2" (49 mm - 55 mm) Lungime: 3,3" - 3,6" (85 mm - 91 mm) Grosime: 32 - 80 lb bond (128 - 300 g/m ²) (0,004" - 0,014" (0,15 mm - 0,3 mm)) Capacitate: Până la 15 cărți sau un teanc de cărți cu o înălțime de 0,15" (3,8 mm)

Măsuri de precauție privind utilizarea alimentatorului

- Când scanați un document mai multe pagini într-o singură procedură de scanare folosind alimentatorul, asigurați-vă că toate paginile sunt identice ca dimensiune şi calitate a hârtiei. Dacă alimentați diferite tipuri de hârtie într-un anumit moment, se pot produce blocaje de hârtie.
- Dacă scanați documentele înainte ca cerneala de pe acestea să se usuce, cilindrii şi sticla de scanare se vor murdări, determinând apariția pe imagine a unor pete, iar imaginea scanată şi celelalte documente se vor murdări. Asigurați-vă întotdeauna că cerneala de pe un document s-a uscat înainte de a o scana.
- Dacă scanați documentele care sunt scrise cu stiloul sau cu un alt instrument asemănător, cilindrii şi sticla de scanare se vor murdări, determinând apariția unor pete pe imaginea scanată.
- Când scanați hârtie subțire, textul sau imaginile de pe fața opusă a paginii se poate observa pe imaginea scanată. În acest caz, reglați luminozitatea în funcție de condițiile de scanare.
- Înainte de a încărca documentele în alimentator, asigurați-vă întotdeauna că acestea nu au agrafe de hârtie, capse şi alte obiecte similare. Prezența obiectelor de acest gen poate provoca deteriorarea documentelor, blocaje de hârtie şi deteriorarea scanerului.

- Nu purtați haine largi sau bijuterii care se pot prinde în scaner în timpul utilizării acestuia. Aceasta ar putea cauza accidentări. Aveti foarte mare grijă la cravate și la părul lung. În cazul în care sunt prinse objecte în scaner, scoateti imediat stecărul din priză pentru a opri scanerul.
- · Documentele care au marginile ondulate pot produce plierea documentelor și blocaje de hârtie. Asigurați-vă întotdeauna că ați îndreptat cutele înainte de a încărca documentele în scaner.
- Manevrați cu grijă marginile hârtiei și aveți grijă să nu vă tăiați la mâini când încărcati documentele.

Documente care nu pot fi scanate folosind alimentatorul

Pentru a scana următoarele tipuri de documente, utilizati suportul (suprafata de sticlă). Dacă utilizati alimentatorul, se pot produce blocaje de hârtie, iar scanerul se poate defecta.



Hârtie carbonată



Hârtie foarte fină

sau capse

Așezarea documentelor în alimentator

Răsfoiți paginile documentului de scanat și încărcați documentul în alimentator, cu partea de scanat în sus.



2 Reglați dispozitivele de ghidare la marginile documentului.



IMPORTANT

- Închideți alimentatorul pentru cărțile de vizită. Documentele din alimentator nu pot fi scanate dacă alimentatorul pentru cărțile de vizită este deschis.
- Scanarea unor documente ondulate sau îndoite poate provoca deteriorarea documentelor.
- Chiar dacă un document nu depăşeşte capacitatea tăvii de alimentare cu documente (consultați pagina 20), este posibil ca paginile să nu poată fi alimentate corect, în funcție de tipul documentului. În acest caz, reduceți numărul paginilor din tava de alimentare cu documente.
- Dacă scanați documente care sunt mai mari decât tava de evacuare, deschideți suportul de prelungire pentru tava de evacuare.

Documente care conțin pagini de diferite dimensiuni

Așezați documentul astfel încât fiecare pagină să fie centrată între dispozitivele de ghidare.



Când scanerul se află în modul de repaus

Dacă scanerul nu este utilizat pentru un anumit interval de timp, acesta intră automat în modul de repaus. Scanerul iese automat din modul de repaus dacă inițiați scanarea de la un calculator. Totuşi, pentru a începe scanarea de pe panoul de operare al scanerului, trebuie să ieşiți manual din modul de repaus.

Pentru a ieși manual din modul de repaus, apăsați butonul de ALIMENTARE de pe panoul de operare. Scanerul iese din modul de repaus, iar cilindrul din interiorul alimentatorului revine la poziția pregătit.

Așezarea documentelor în suport

Aşezați documentul pe suport, cu fața de scanat în jos și aliniați colțul din stânga sus al documentului cu ghidajul de pe suport.



IMPORTANT

1

- Nu aşezaţi pe suprafaţa de scanare a suportului alte documente decât cele care trebuie scanate. În caz contrar puteţi să vă răniţi sau scanerul se poate defecta.
- Deschideți şi închideți alimentatorul uşor. Dacă utilizați o forță excesivă, alimentatorul se poate defecta, sticla de scanare se poate sparge şi vă puteți răni.

Când scanerul se află în modul de repaus

Dacă scanerul nu este utilizat pentru un anumit interval de timp, acesta intră automat în modul de repaus. Scanerul iese automat din modul de repaus dacă inițiați scanarea de la un calculator. Totuși, pentru a începe scanarea de pe panoul de operare al scanerului, trebuie să ieșiți manual din modul de repaus.

Pentru a ieși manual din modul de repaus, apăsați butonul de ALIMENTARE de pe panoul de operare. Scanerul iese din modul de repaus.

Așezarea cărților în alimentatorul pentru cărțile de vizită

Deschideți alimentatorul pentru cărțile de vizită.

2 Mențineți apăsat mânerul (①) de pe partea laterală a alimentatorului pentru cărțile de vizită și așezați cărțile în alimentator, cu fața de scanat în sus. Introduceți complet cărțile până când ajung la opritoarele (②) din spatele alimentatorului.



3 După încheierea scanării, închideți alimentatorul pentru cărțile de vizită.

IMPORTANT

- Când este deschis alimentatorul pentru cărțile de vizită, sunt disponibile numai opțiunile Business Card (Cărți de vizită) şi Auto-detection (Detectare automată) pentru configurarea tipului de hârtie, în setările driverului. În plus, documentele încărcate în alimentator nu pot fi scanate.
- Deschideți şi închideți cu grijă alimentatorul de cărți de vizită. Dacă utilizați o forță excesivă, alimentatorul pentru cărțile de vizită se poate defecta.
- Măsurile de precauție pentru utilizarea alimentatorului pentru cărți de vizită sunt aceleași ca cele pentru alimentator. (Consultați pagina 20.)
- Închideți alimentatorul pentru cărți de vizită când nu utilizat.
- Cărțile de vizită sunt scoase în ordine inversă după ce sunt scanate din alimentatorul pentru cărți de vizită.
- Scanați cardurile plastifiate pe suport.

Când scanerul se află în modul de repaus

Dacă scanerul nu este utilizat pentru un anumit interval de timp, acesta intră automat în modul de repaus. Scanerul iese automat din modul de repaus dacă inițiați scanarea de la un calculator. Totuși, pentru a începe scanarea de pe panoul de operare al scanerului, trebuie să ieșiți manual din modul de repaus.

Pentru a ieși manual din modul de repaus, apăsați butonul de ALIMENTARE de pe panoul de operare. Scanerul iese din modul de repaus.

Scanarea

Software-ul furnizat

Împreună cu scanerul este furnizat următorul software; acesta poate fi instalat de pe discul de instalare.

• CaptureOnTouch (Consultați pagina 26.)

Această aplicație de scanare, creată special pentru a fi utilizată cu modelul DR-2020U, vă permite să scanați folosind instrucțiunile de pe ecran, ușor de urmărit.

CaptureOnTzuch					0-10	-		
	-	Select Scan Job	-	im 😸	ageFORMU	LA		
		State	> Output metho	• ->	Finish			
a like, prierd, which have a	et magel08	RMULA DR-2020U Cap	tureOnTzuch					0-10 00
(rite pode	3	Scan First		Select	Scan Job]	ten im	BgeFORMULA
Page Size Doty per inch			Job selection	÷	Scan -)	Dulput cost	ienation ->	Finish
Scarning Side	Select job an	d precs Stat button			be state			
	Dutput me.	Job We	No	Buton	En De	a node	24 he Color	
	-	COPY			Gi Pa	ye Size	Auto size dete	d
	5	FILE		۲	De	s per inclic inning Sidei	200 dai Duples	
	145	E HAL		0	So	anning Mode	Auto Change	
	3	CORN PDF	(6)	TA'				Advanced display 👸
	1	Color PDF	62	181	Contin gupu			
	5	Color PDF	===	["C"]	T' trate form			
	R	Color PDF	04	8				
	6	Calla PDF	05					
							_	
		in The	Dutete					Start
	e lin, pier, ein; johr Gele mode Page San Durs pie not Scarning Sal	elika peter del julio (Compañdo Departo del Julio (Compañdo)) Departo del Julio (Compañdo) Departo del Julio (Compañd	Bindert Stoom Job Scan Sca	Belied Scan Job Car oth Scar Draged Order Andrew Car oth Page Sin Dragent et Ur Drage Sin Dragent et Ur Drage Sin Dragent et Ur Drage Sin Dragent et Ur Drag	Select Scan Job	Select Scan Job Select	Select Scan Job Can Job	Steled Scan Job Steled Scan Job Scan Odpatenbel Steled Scan Steled S

CapturePerfect 3.0 (Consultați pagina 41.)

Această aplicație de scanare creată pentru utilizatorii avansați include o varietate de metode de scanare și funcții de procesare pentru imaginile scanate.

CapturePerfect 3.0	and Male		
The Scan Tot Them Fade Obra	Color Document		
N N N N N N N N N N N N N N N N N N N			
Ready		Scanner Setting	//

• Driver ISIS/TWAIN

Pentru acest scaner este utilizat driverul ISIS/TWAIN. Dacă efectuați operațiuni de scanare, deschideți driverul pentru a configura condițiile de scanare. (Consultați pagina 49.)

IMPORTANT

Utilizarea driverului ISIS/TWAIN nu este garantată pentru toate programele de aplicație.

🔋 Sugestie

Pentru a utiliza scanerul, trebuie să instalați software-ul de pe discul de instalare. Pentru informații suplimentare despre instalare, consultați documentul Reference Guide (Ghid de referință).

Scanarea cu CaptureOnTouch

Această secțiune descrie aplicația de scanare CaptureOnTouch a instrumentului DR-2020U.

Funcțiile CaptureOnTouch

Dacă utilizați aplicația CaptureOnTouch, puteți să scanați folosind instrucțiunile de pe ecran, uşor de urmărit. În plus, puteți să scanați fără să utilizați calculatorul, atribuind funcții de scanare butoanelor de pe panoul de operare al scanerului DR-2020U.

În continuare sunt descrise procedurile de ieşire pentru cele două ecrane ale aplicației CaptureOnTouch.

Scan First (Scanare inițială)

imageFORMULA DR-2020U CaptureOnTouch . . . 📚 imageFORMULA Scan First Select Scan Job 1 Finish flutnut m Select the output method (save as file, print, etc.) for scanned images Scanner setting Color mode: 24-bit Color Page Size Auto size detec Dots per inch: 200 dpi Scanning Side: Dursley Scanner getting Enable continuous scanning Start 1 Environ. Settings ? Help.

După scanarea documentului, selectați o metodă de ieșire, iar apoi configurați setările necesare.



Pentru a utiliza setările implicite Scan First (Scanare implicită), apăsați butonul START când pe panoul de indicare apare "Scan First" ("Scanare inițială").



Dacă apăsați butonul START în timpul apariției unei lucrări pe panoul de indicare, începe scanarea pentru lucrarea respectivă.

ŝ	Scan First			Select S	can Job		😻 imag	eFORMUL.
		Job selec	tion	>	Scan	Output con	firmation 🔶	Finish
elect job and	press Start button.							
ab jist:					Job details			
Julput me	Job title		No.	Button		Color mode:	24-bit Color	
-	COPY			۲		Page Size:	Auto size detect	
-	FILE			•		Dots per inch: Scanning Side:	200 dpi Duplex	
	E-MAIL			01		Scanning Mode:	Auto Change	
>	Color PDF		01				Ad	vanced display
	CONTOF				Confirm of	subput		
2	Color PDF		02	8	Enable g	ontinuous scanning		
5	Color PDF		03	С				
3	Color PDF		04	D				
	Color PDF		05	E				
N	ow/Editing		Delete				5	start

Select Scan Job (Selectarea unei lucrări de scanare)

Înregistrați condițiile de scanare și metodele de ieșire ale lucrării, iar apoi selectați o lucrare care corespunde scopului propus pentru a începe scanarea.



De asemenea, puteți să selectați lucrările înregistrate folosind butoanele de pe panoul de operare.



Butoane pentru efectuarea lucrărilor

- Butoanelor pentru efectuarea lucrărilor le sunt atribuite trei lucrări setate din fabrică, iar procedurile respective de scanare vor începe automat în momentul apăsării acestor butoane.
- Lucrările înregistrate pot fi atribuite butoanelor pentru efectuarea lucrărilor definite de utilizator. Dacă apăsați un buton pentru efectuarea unei lucrări, iar apoi apăsați butonul START, începe lucrarea de scanare atribuită butonului.
- De asemenea, puteți să selectați lucrările înregistrate folosind tastele de defilare. Când apăsați butonul START, începe lucrarea de scanare selectată.

Metode de ieşire

Pentru procesarea imaginilor scanate sunt disponibile patru metode.



* [Attach to E-mail] [Ataşare la un e-mail] pentru [Scan First] [Scanare inițială] şi [Send by E-mail] [Trimitere la un e-mail] pentru [Select Scan Job] [Selectarea unei lucrări de scanare].

Pornirea software-ului CaptureOnTouch

CaptureOnTouch se află în sistemul dumneavoastră când vă conectați la Windows, iar în bara de activități apare pictograma CaptureOnTouch (implicit).



Dacă faceți dublu clic pe 🛃 (CaptureOnTouch), CaptureOnTouch pornește și apare ecranul principal.



De asemenea, puteți să porniți aplicația CaptureOnTouch din meniul Windows Start.

Din bara de activități Windows, faceți clic pe [Start], alegeți [All Programs] [Toate programele], indicați [Canon DR-2020U], iar apoi faceți clic pe [CaptureOnTouch].

Închiderea software-ului CaptureOnTouch

În zona de notificare a barei de activități, faceți clic pe (CaptureOnTouch), iar apoi faceți clic pe [Exit] [leşire] în meniu. Aplicația nu se mai află în sistem, iar pictograma din bara de activități dispare.

Repornirea software-ului CaptureOnTouch

Pentru a reporni CaptureOnTouch, apăsați orice buton pentru efectuarea lucrărilor. CaptureOnTouch pornește și apare ecranul principal.

💡 Sugestie

- CaptureOnTouch se află în sistem la pornirea acestuia, iar pictograma CaptureOnTouch apare în bara de activități.
- De asemenea, puteți să porniți aplicația din meniul Windows Start. Din bara de activități Windows, faceți clic pe [Start], alegeți [All Programs] [Toate programele], indicați [Canon DR-2020U], iar apoi faceți clic pe [CaptureOnTouch]. CaptureOnTouch porneşte şi apare ecranul principal.

Setările scanerului

Configurati diferite setări de scanare, de exemplu metoda de scanare si dimensiunea documentului.

[Scan First] [Scanare initială] și [Select Scan Job] [Selectarea unei lucrări de scanare] prezintă aceleasi elemente de setare a scanerului.

[Select Scan Job] [Selectarea

Dacă alegeti [Select Scan Job] [Selectarea unei lucrări de scanare],

scanerului pentru fiecare lucrare.

unei lucrări de scanare]

puteti să configurati setările

[Scan First] [Scanare initială]

Dacă alegeti [Scan First] [Scanare initială], puteti să configurati setările scanerului înainte de a începe scanarea.

Scanner setting	Output settings Scanner setting Button assignment
Color mode:	Color mode:
24-bit Color 🗸	24-bit Color
Page Size:	Page Size:
Auto size detect	Auto size detect
Orientation:	Orientation:
Dots per inch:	Dots per inch:
200 dpi 🔹	200 dpi
Scanning Side: ① Duplex	Scanning Side:
Deskew (automatically straightens skewed images)	
Text orientation recognition	 Deskew (automatically straightens skewed images) Text orientation recognition
Use advanced settings dialog box Note: Scan with these settings.	Use advanced settings dialog box
	Note: Scan with these settings.
OK Cancel	

IMPORTANT

Setările scanerului includ setările de bază din caseta de dialog [Scanner setting] [Setare scaner] (sau fila [Scanner setting] [Setare scaner]) si setările complexe din ecranul pentru setările driverului. Configuratiile de setare din ecranul pentru setările driverului sunt utilizate pentru toate setările care nu se află în setările de bază.

Setările de bază ale scanerului

Configurati elementele de bază pentru scaner. Configuratiile din ecranul pentru setările driverului sunt utilizate pentru elementele de setare care nu sunt incluse în setările de bază.

[Color mode] [Mod color]

Selectati din următoarele moduri pentru scanarea documentelor. [24-bit color] [Culori pe 24 biti]: Scanează documentul color. [Gravscale] [Tonuri de gri]: Scanează documentul în tonuri de gri. [Black and White] [Alb-negru]: Scanează documentul alb-negru (binar).

Page Size] [Dimensiune pagină]

Specificati dimensiunea paginii documentelor. Când este specificat [Auto size detect] [Detectare automată dimensiune], scanerul detectează dimensiunea paginii documentului, iar imaginea este salvată la dimensiunea detectată.

Orientation] [Orientare]

Specificati orientarea în care documentele sunt livrate în scaner (în pozitia portret sau în pozitia vedere).

Această setare poate fi configurată numai când, pentru [Page Size] [Dimensiune pagină] este specificată o dimensiune a paginii care poate fi alimentată orizontal prin scaner.

Dots per inch] [Puncte pe inci]

Specificati rezolutia de scanare.

Scanning Side] [Fată scanare]

Specificati dacă doriti să scanati numai o fată a documentului sau ambele fete.

Dacă selectati [Skip blank page] [Omitere pagini goale], iar în timpul scanării documentului este detectată o pagină goală, aceasta va fi omisă.

Sunt scanate documentele asezate în alimentator. Dacă nu există niciun document în alimentator, este scanat documentul din suport.

Deskew] [Îndreptare automată]

Dacă un document este scanat oblic, înclinarea este detectată, iar apoi imaginea scanată este îndreptată.

[Text orientation recognition] [Recunoaştere orientare text] Este detectată orientarea textului în imaginile scanate, iar imaginile sunt rotite astfel încât să corespundă orientării textului.

• [Use advanced settings dialog box] [Utilizarea casetei de dialog pentru setări complexe]

Celelalte setări ale scanerului sunt configurate în ecranul pentru setările driverului. Pentru a deschide ecranul pentru setările driverului, alegeți caseta selectare [Use advanced settings dialog box] [Utilizarea casetei de dialog pentru setări complexe] și faceți clic pe butonul [Open] [Deschidere].

icanner setting		Properties for Canon DR-202	0U on STI - 0000	
Color mode:		Basic Brightness Image p	rocessing Others	
24-bit Color	w	User Prejerence :		_
Page Size:			Save	Delete
Auto size detect	-			
Drientation:		Mode :	Black and White	_
🗍 🐵 Potjtak 👘 🗇 Landigapi		Page Size :	Letter - 8.5 x 11 in	
Data ner inch-		Dots peg inch :	300 dpi	
200 dpl	-	Scanning Side :	Simplex	
Scanning Side:			S	
@ Duplex	~	Fgeder/Flatbed :	Auto	
Deskew (automatically straightens skewed images)				
Text orientation recognition			□ Deske <u>w</u>	
		Scanning Option :	Standard	
Use advanced settings dialog box			Area A	bout
Qpen				
advanced settings dialog box				
OK Car	cel			
			ran Cancel Defect	Hel

Pentru detalii suplimentare despre elementele de setare, consultați "Configurarea driverului ISIS/TWAIN" la pagina 49 sau consultați funcția Help (Ajutor) de pe ecranul pentru setările driverului.

IMPORTANT

Elementele de bază ale setării din ecranul cu setările driverului sunt aceleași cu cele din caseta de dialog [Scanner setting] [Configurare scaner], însă configurațiile pentru fiecare setare sunt stocate separat. Configurațiile de setare utilizate în timpul scanării sunt stabilite de setările casetei de dialog [Use advanced settings dialog box] [Utilizarea casetei de dialog pentru setări complexe], după cum urmează.

Setarea [Use advanced settings dialog box] [Utilizarea casetei de dialog pentru setări complexe]	Elementele de bază ale setării	Alte elemente ale setării		
Deselectat	Sunt utilizate configurațiile din caseta de dialog [Scanner setting] [Setare scaner].	Sunt utilizate configurațiile din ecranul cu setările driverului.		
Selectat	Sunt utilizate configurațiile din ecranul cu setările driverului.			

Scanarea folosind butonul START

Conform setărilor implicite, funcția [Scan First] [Scanare inițială] pentru CaptureOnTouch este atribuită butonului START de pe panoul de operare. În continuare este prezentată procedura de scanare.

Aşezați documentele în scaner.

Pentru detalii despre încărcarea documentelor, consultați "Așezarea documentelor în alimentator" la pagina 22.

2 Când pe panoul de indicare apare "Ready" ("Pregătit"), apăsați butonul START de pe panoul de operare.

 $Capture On Touch \ porneşte, \ iar \ documentele \ sunt \ scanate.$

Sugestie

1

- Dacă pe panoul de indicare nu apare "Ready" ("Pregătit") (de exemplu, titlul lucrării unei lucrări scanate anterior va rămâne pe afişaj după efectuarea lucrării), puteți să apăsați butonul STOP, pentru ca mesajul să apară.
- Dacă procedura este efectuată imediat după PORNIREA scanerului sau dacă ledul de alimentare nu este aprins, pe afişajul calculatorului apare următorul mesaj. În această situație, scanarea începe după încălzirea scanerului. Perioada de încălzire poate dura până la 30 de secunde.



În timp ce scanarea se află în curs de desfășurare, numărul paginilor scanate este afișat în plus față de setările scanerului.

	Science Scan Job
anning in progress. Press the Cancel button to cancel scanning.	
Vier receipt or out	Scanning
In the Point W - Mark and a manufacture of the Point Annual Annua	Pages scanned: 2 Cancel
detection and the second secon	Color mode: 24 bit Color Page Size: Auto size detect Dots per indr: 200 dis Scanning Side: Duplen
$ \langle \leftarrow 1 \rangle \rightarrow \rangle @ @ \downarrow]$	J.

După scanarea întregului document, apare ecranul de selectare a metodei de ieșire.

3 Specificați metoda de ieșire.

1 imageFORMULA DR-2020U CaptureOnTouch	
Scan First	can Job
	Scan -> Output method -> Finish
Select an output method.	
matrix	Save to folder
Next detaining is also all the second	Attach to <u>E</u> -mail
The same value of the same val	Print
Construction C	Send to application
$K \leftarrow \fbox{\texttt{s}} \mathrel{\texttt{s}} \to M \circledast \mathrel{\texttt{s}} \mathrel{\texttt{s}} J$	Cancel
	YT Environ Settings 2 Help

4 Configurați setările pentru metoda de ieșire.

• [Save to folder] [Salvare în folder]

Specificați numele, formatul și destinația fișierului imagine care trebuie salvat.

V Use file name settings dialog box	File name settings
ïle type:	
- DF	
	D + 30 m
	Detail Settings
iave in folder:	Dețail Settings
iave in folder: 7] Sav <u>e</u> to Pictures folder	Dejail Settings
iave in folder: ☑ Sav <u>e</u> to Pictures folder	Defail Settings
iave in folder:	Browse
iave in folder: ℤ Savg to Pictures folder	Browse
ave in folder: ∑ Savg to Pictures folder	Browse
ave in folder. ☑ Sav <u>e</u> to Pictures folder	Browse

• [Attach to E-mail] [Ataşare la un e-mail]

Specificați numele și formatul fișierului imagine care trebuie atașat la e-mail.

File name:	
04072009101612	
✓ Use file name settings dialog box	File name settings
File type:	
📩 PDF	•
	Dețail Settings

Pentru a utiliza această funcție, trebuie să specificați aplicația de e-mail compatibilă MAPI (Microsoft Messaging Application Programming Interface) (Interfață de programare a aplicațiilor pentru mesaje) (de exemplu, Windows Mail și Outlook Express) pe care doriți să o utilizați ca aplicație implicită pentru sistemul dumneavoastră de operare.

• [Print] [Tipărire]

Specificați imprimanta la care să fie tipărite imaginile.

rinter		
		Select printer
		Properties
'age layo <u>u</u> t:		
Print image accordir	ng to paper size	

[Send to application] [Trimitere la aplicație]

Faceți clic pe [Browse] [Răsfoire] și specificați fișierul executabil (.exe) pentru o aplicație care poate deschide fișierul imagine. În plus, specificați numele, formatul și destinația fișierului imagine care trebuie salvat.

e namje: 4072009113221] <u>U</u> se file name settings dialog box File nam le type: ≦ PDF	e setting:
4072009113221] <u>U</u> se file name settings dialog box File nam e type: S PDF	e setting:
] Use file name settings dialog box File nam le type: S PDF	e setting:
le type:	
S PDF	
Detail S	ettings
ave in folder:	
Save to Pictures folder	
D	

Dacă utilizați PaperPort

- Aplicația PaperPort furnizată cu această aplicație utilizează implicit folderul [Documents] [Documente]. Când trimiteți fişierul imagine către PaperPort şi specificați destinația de salvare, asigurați-vă că ați specificat folderul [Documents] [Documente] sau un folder din folderul [Documents]
 [Documente]. Dacă specificați oricare alt folder, se poate înregistra o eroare.
- Dacă doriți să specificați un alt folder decât folderul [Documents] [Documente], utilizați opțiunea [Folder Manager] [Manager Folder] din PaperPort pentru a înregistra în prealabil folderul respectiv.
- Pentru Windows Vista, folderul Documents (Documente) şi folderul Pictures (Imagini) se află la acelaşi nivel în ierarhia folderelor. De aceea, dacă doriți să specificați acel folder, asigurați-vă că înregistrați folderul de imagini folosind [Folder Manager] [Manager folder] in PaperPort.

5 Faceți clic pe butonul de ieșire pentru a obține imaginile scanate.

d imageFORMULA DR-2020U CaptureOnTouch	
Scan First Select Sc	an Job
s	ican -> Output method -> Finish
Configure output settings.	
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><image/><image/></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	File nage 0407000101433 ♥ Life name settings dulog box File name settings File type: ♥ DPF Deplat Settings Save in hidder ♥ Song to Pictures folder ■
$K \leftarrow \texttt{I} \texttt{n} \to H \circledast \mathrel{\mathfrak{Q}} f f$	Bagk
	11 Emvison Settings ? Help

Buton de ieşire

Numele butonului de ieșire diferă în funcție de metoda de ieșire selectată.

După livrarea imaginilor scanate, apare programul de terminare a activității.

C imageFORMULA DR-2020U CaptureOnTouch						
Scan First	Select S	can Job			🏷 imag	eFORMULA
		Scan	÷	Output metho	d →	Finish
Select a button.						
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><image/><image/><image/><section-header><section-header><section-header><image/><image/><image/><image/><text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>				File saving	complete.	
$K \leftarrow \mathbf{s} k \to M \oplus C \uparrow t$, J	Be	turn to mair	n screen	<u>O</u> pen a	torage folder
				YT Emilion	Settings]	Нер

6

Apăsați butonul STOP de pe panoul de operare.

Dispare mesajul de pe panoul de indicare. Astfel, s-a încheiat procedura de scanare.

Scanarea folosind butoanele pentru efectuarea lucrărilor

Conform setărilor implicite, următoarele lucrări sunt atribuite butoanelor pentru efectuarea lucrărilor scanerului. Când încărcați un document în scaner și apăsați un buton pentru efectuarea lucrărilor, aplicația CaptureOnTouch pornește și începe scanarea. În continuare este prezentată procedura de scanare.

Buton pentru efectuarea lucrărilor	Funcție
COPY (COPIERE)	Tipărește imaginile scanate la o imprimantă specificată.
FILE (FIŞIER)	Salvează imaginile scanate într-un folder specificat.
E-MAIL	Trimite un mesaj e-mail cu imaginile scanate.

Aşezați documentele în scaner.

Pentru detalii despre încărcarea documentelor, consultați "Așezarea documentelor în alimentator" la pagina 22.

2 Apăsați butonul pentru efectuarea lucrărilor de pe panoul de operare.

CaptureOnTouch pornește, iar documentele sunt scanate.

💡 Sugestie

Dacă procedura este efectuată imediat după PORNIREA scanerului sau dacă ledul de alimentare nu este aprins, pe afişajul calculatorului apare următorul mesaj. În această situație, scanarea începe după încălzirea scanerului. Perioada de încălzire poate dura până la 30 de secunde.

Warming up...

În timp ce scanarea se află în curs de desfăşurare, numărul paginilor scanate este afişat în plus față de setările scanerului.

Scan First	Scan Job 😻 imageFORMUL
Job selection 🔶	Scan > Output confirmation > Finish
nning in progress. Press the Cancel button to cancel scanning.	
Local space	Scanning
The second secon	Pages scanned: 1 Cancel
The second secon	Color mode: 24 bit Color Page Sien: Auto site detect Data per inch: 200 dpi Scanning Side: Duplex
$ \langle \ \leftarrow \ \boxed{1} n \ \rightarrow \rangle \ \textcircled{0} \ \textcircled{0}$	

Conform setărilor implicite, ecranul pentru confirmarea ieşirii apare înainte de livrarea imaginilor scanate.

imageFORMULA DR-2020U CaptureOnTou 😸 imageFORMULA Select Scan Job R Scan First -> Output confirmation Job selection -> Finish Scan Confirm output settings Elenane 04072009104923 Save in folder Save to Pictures folder Browse. Cancel Save $\mathsf{K} \leftarrow \mathsf{M} \rightarrow \mathsf{M} \odot \mathsf{Q}$ 11 Environ. Settings ? Help

Buton de ieşire

Puteți să schimbați aici setările pentru metoda de ieșire. Pentru detalii despre setările metodei de ieșire, consultați "Metode de ieșire" la pagina 28.

Faceți clic pe butonul de ieșire pentru a continua și pentru obține imaginile scanate. Numele butonului de ieșire diferă în funcție de metoda de ieșire selectată.

După livrarea imaginilor scanate, apare programul de terminare a activității.

imageFORMULA DR-2020U CaptureOnTouch	١		- • •
Scan First	Select Se	can Job	😻 imageFORMULA
Job se	lection 🔶	Scan 🔶 Output	confirmation -> Finish
Select a button.			
Description of the second s		File CaptusOnTouch+	saving complete. il close autonalcally alte 5 seconds.
$K \leftarrow A \mathrel{A} \to M$	€ ୍	Beturn to main screen	<u>Open storage folder</u>
		11	Environ. Settings] [? Help

CaptureOnTouch se închide automat după 5 secunde.

3 Apăsați butonul STOP de pe panoul de operare.

Dispare mesajul de pe panoul de indicare. Astfel, s-a încheiat procedura de scanare.

Scanarea folosind butoanele pentru efectuarea lucrărilor definite de utilizator

Pentru a reapela lucrările înregistrate cu aplicația CaptureOnTouch și pentru a efectua scanarea, puteți să apăsați butoanele pentru efectuarea lucrărilor definite de utilizator sau tastele de defilare de pe panoul de operare. Pentru aceasta, în primul rând, trebuie să înregistrați lucrările.

Înregistrarea/editarea lucrărilor

Efectuați următoarea procedură pentru a înregistra maxim 50 de lucrări cu CaptureOnTouch.

Porniți CaptureOnTouch.

Pentru detalii, consultați consultați "Pornirea software-ului CaptureOnTouch" la pagina 28.

2 Faceți clic pe fila [Select Scan Job] [Selectarea unei lucrări de scanare].

Apare ecranul principal pentru [Select Scan Job] [Selectarea unei lucrări de scanare].

3 Faceți clic pe [New/Editing] [Nou/Editare].

Sh	Scan First		Select S	can Job		≪⁄ ima	gerormo
		Job selection	>	Scan	Output conf	irmation 🔶	Finish
ect job and	press Start bullon.						
/let				Job details			
ulput me	Job title	No.	Button		Color mode:	24-bit Color	
-	COPY	-	۲		Page Size:	Auto size detect	
-	FILE		(9)		Scanning Side:	Duples	
-5	E-MAIL		(ør)		Scanning Mode:	Auto Change	
8	Color PDF	01	A				Idvanced display
R	Color PDF	02		Confirm g	pulput		
	Color PDF	03	c	E craws			
	Color PDF	04	D				
X	Color PDF	05	E				
Ne	tw/Editing	Delete		1			Start

Apare caseta de dialog [Job editing] [Editare lucrare].

💡 Sugestie

Dacă selectați o lucrare înregistrată și faceți clic pe [Job list/edit] [Listă lucrări/editare], apare caseta de dialog [Job editing] [Editare lucrare] care vă permite să editați setările lucrării selectate.

4 Selectați un număr de lucrare [Unconfigured] [Neconfigurat] din lista lucrărilor.

Âfişajul din bara de titlu se schimbă în [Register new job] [Înregistrare lucrare nouă].



💡 Sugestie

Dacă selectați o lucrare care este deja înregistrată, afişajul din bara de titlu revine la [Job editing] [Editare lucrare].
- 5
 - Introduceți un nume de lucrare şi specificați metoda de ieşire pentru lucrare.



Selectați metoda de ieșire din caseta listă [Output method] [Metodă de ieșire]. (Consultați pagina 32.)

6 Configurați setările lucrării.

Configurați setările din următoarele trei file.

Fila [Output settings] [Setări de ieşire]

Configurați setările pentru metoda de ieșire. Elementele care apar în această filă diferă în funcție de opțiunea [Output method] [Metodă de ieșire]. (Consultați pagina 32.)

Fila [File settings] [Setări fişier]

Această filă apare când în caseta listă [Output method] [Metodă de ieșire] este selectată opțiunea [Send by E-mail] [Trimitere la un e-mail]. Elementele care apar în această filă sunt aceleași cu cele care apar în fila [Output settings] [Setări de ieșire].

[Compose e-mail] [Compunere e-mail]

Această filă apare când în caseta listă [Output method] [Metodă de ieșire] este selectată opțiunea [Send by E-mail] [Trimitere la un e-mail]. În această filă, compuneți mesaj e-mail la care vor fi atașate imaginile scanate, iar apoi mesajul va fi trimis. Pentru a trimite un mesaj e-mail cu imaginea scanată ca atașament, trebuie să vă configurați setările de e-mail. Pentru detalii, consultați consultați "Setări e-mail" la pagina 38.

Fila [Scanner setting] [Setare scaner]

Configurați setările scanerului. Pentru detalii despre elementele setării scanerului, consultați "Setările de bază ale scanerului" la pagina 29.

Fila [Button assignment] [Atribuire buton]

Configurați setările pentru a atribui lucrarea unui buton pentru efectuarea lucrărilor al scanerului. Faceți clic pe butonul căruia doriți să ii atribuiți lucrarea, iar aceasta va fi executată la apăsarea butonului respectiv. Dacă nu doriți să atribuiți un buton, faceți clic pe [Do not assign button] [Nu atribuiți un buton].



Faceți clic pe [OK].

Lucrarea este înregistrată conform setărilor configurate și apare în lista de lucrări.

📔 Sugestie

- Pentru a confirma sau pentru a modifica setările unei lucrări înregistrate, faceți clic pe butonul [Job list/edit] [Listă lucrări/ editare].
- Pentru a şterge o lucrare înregistrată, selectați lucrarea din lista de lucrări şi faceți clic pe [Delete] [Ştergere].

Setări e-mail

Când înregistrați o lucrare pentru care metoda de ieșire este setată la [Send by E-mail] [Trimitere la un e-mail], trebuie să configurați setările e-mailului. Pentru aceasta, trebuie să configurați setările de mediu și setările de înregistrare, respectând următoarea procedură.

Setări de mediu

Configurați astfel setările pentru serverul de e-mail pentru a trimite mesajele e-mail.

Porniți CaptureOnTouch pentru a afișa ecranul principal. (Consultați pagina 28.)

2 Faceți clic pe butonul [Environ. Settings] [Setări de mediu].

Apare caseta de dialog [Environmental settings] [Setări de mediu].

3 Faceți clic pe fila [E-mail settings] [Setări pentru e-mail].

4 Configurați setările pentru serverul de e-mail.

Environmental settings		×
Basic settings E-mail settings]	
Attached file settings		-
Maximum size of attached file:	1 💌 MB (1 - 99)	
Display confirmation mes	sage if file size exceeds the above	
Server settings		-
<u>M</u> ail server:	cemai1.caon-elec.co.jp	
Port number:	25	
Authentication method (S):	Standard SMTP	•
	Access setting	
	OK Cance	!

- În [Mail Server] [Server de poştă electronică], introduceți adresa serverului de poştă electronică.
- Dacă este necesar, introduceți în secțiunea [Port number] [Număr port] numărul portului pe care trebuie să îl utilizați pentru trimiterea e-mailului.
- În caseta listă [Authentication method] [Metoda de autentificare], specificați metoda de autentificare pentru serverul de poştă electronică. Dacă este necesar, faceți clic pe [Access setting] [Setări acces] pentru a specifica un nume de utilizator și o parolă pentru autentificare.

5 Faceți clic pe [OK] pentru a închide caseta de dialog [Environmental settings] [Setări de mediu].

Setările lucrării

Dacă selectați [Send by E-mail] [Trimitere la un e-mail] pentru metoda de ieșire din caseta de dialog [Register new job] [Înregistrare lucrare nouă] (consultați pagina 36), apare fila [Compose e-mail] [Compunere e-mail], astfel.

File settings	Compose e-mail	Scanner setting	Button a 🔨 🕨
Mail add <u>r</u> es	s		
		Н	istory (N)
Reply-to ad	dress		
California			
Supject			
Te <u>x</u> t			
			*
			-

Configurați următoarele setări privind destinația mesajului de e-mail:

- În [Mail address] [Adresă de e-mail], introduceți adresa destinatarului. Faceți clic pe [History] [Istoric] pentru a selecta o adresă din istoricul destinatarilor anteriori.
- În [Reply-to address] [Adresă de răspuns], introduceți adresa de răspuns.
- Introduceți subiectul mesajului e-mail și mesajul în secțiunea [Subject] [Subiect] și [Text].

😰 Sugestie

Dacă selectați caseta de selectare [Confirm output] [Confirmare ieșire] și executați o lucrare pentru care metoda de ieșire este [Send by E-mail] [Trimitere la un e-mail], după efectuarea scanării, apare următorul ecran de confirmare a ieșirii, permiţându-vă să confirmați și să editați setările înregistrate pentru lucrare.

😸 imageFORMULA DR-2020U CaptureOnTouch			
ସ୍ଥିଲ Scan First	Select Sca	n Job	😻 imageFORMULA
Job sele	ction 🔶 Sc	an 🔶 Output conf	irmation 🔶 Finish
Confirm output settings.			
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>		File settings: Compose e-mail Mail addess: Regl=to addess: Sylpinot Tegt: Cancel	History *
		YT Env	iron, Settings (? Help.,

Scanarea folosind lucrările înregistrate

Aşezați documentele în scaner.

Pentru detalii despre încărcarea documentelor, consultați "Așezarea documentelor în alimentator" la pagina 22.

2 Selectați o lucrare.

Pentru a selecta o lucrare înregistrată, apăsați tastele de defilare și afișați numărul lucrării pe panoul de indicare pentru a începe executarea.

Pentru a selecta o lucrare atribuită unui buton pentru efectuarea unei lucrări, apăsați butonul corespunzător pentru efectuarea unei lucrări. În acest caz, pe panoul de indicare apare titlul lucrării atribuite.

3

3 Apăsați butonul START de pe panoul de operare. CaptureOnTouch pornește, iar documentele sunt scanate.

💡 Sugestie

Dacă procedura este efectuată imediat după PORNIREA scanerului sau dacă ledul de alimentare nu este aprins, pe afişajul calculatorului apare următorul mesaj. În această situație, scanarea începe după încălzirea scanerului. Perioada de încălzire poate dura până la 30 de secunde.



În timp ce scanarea se află în curs de desfășurare, numărul paginilor scanate este afișat în plus față de setările scanerului.

Scan First		Select Sca	n Job		😻 imag	eFORMUL
	Job selection	→ Se	an	> Output con	firmation \rightarrow	Finish
nning in progress. Press the Cana	el button to cancel scanning					
			•			
Lon in source of the source of the intervention of the interventio	tern lipscam market in the same and denotes to the same lipscame in the same same the same lipscame in the same same to the same lipscame in the same same to the same same same to be the same same the same same same to be the same same the same same same same same same same the same			S	canning	
Bernstein auf der Bernstein erforten eine Bernstein erfolgten auf der Bernstein auf der Bernstein der Bernstein erfolgten eine Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein Bernstein ausstein auf der Bernstein auf der Bernstein Rechtlichen Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein Bernstein ausstein auf der Bernstein auf der Bernstein Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein erfolgten auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein auf der Bernstein aund der Bernstein auf der	Here, want de Grand wat verderunge de Annone entrede de Sant de Annone de Annone entrede de Annone de Annone de Annone entrede de Annone de Annone de Annone de Annone de Annone de A			Pag	es scanned: 1	
Reach state 14 defendes alle der Tegen einempilie der defende state der Tegen eine der der defen Tegen als der Tegen bei der der defende state der Tegen bei der der der Tegen als der Tegen bei der der Tegen als der Tegen bei der Tegen bei der der Tegen als der Tegen bei der Tegen bei der der Tegen als der Tegen bei der der Tegen als der Tegen als der Tegen bei der der Tegen als der Tegen als der Tegen bei der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Tegen als der Tegen als der Tegen als der der Tegen als der Te	en chan de d'aleman de la Tale. Les de la Color de acore e deserre e delan color el les de la Color de la Color de la Color de la Color el delan de la Color de la Color de la Color e delan de la Color de la Color de la Color e delan de la Color de la Color de la Color e delan de la Color de la Color de la Color				Cancel]
Regarding one of the second se	 contract back contract of program (a provide the track of provide the track of program (a provide the track of providet the track of provide the track of provide the track of provid			Color mode: Page Size: Dots per inch: Scanning Side:	24 bit Color Auto size detect 200 dpi Duplex	
$ \langle \leftarrow \lceil 1 \rceil$	\rightarrow > $ \odot $					

CaptureOnTouch se închide automat după 5 secunde.

4 Apăsați butonul STOP de pe panoul de operare.

Dispare mesajul de pe panoul de indicare. Astfel, s-a încheiat procedura de scanare.

Alte metode de scanare

De asemenea, puteți să operați aplicația CaptureOnTouch de la un calculator. Această secțiune descrie procedurile pentru această metodă.

Scanarea din meniul barei de activități

Meniu bară de activități

Faceți clic pe 🔣 (CaptureOnTouch) și faceți clic pe o lucrare înregistrată sau pe [Scan First] [Scanare inițială] în meniul care apare.

E E Color PDF			
🔟 📑 Color PDF			
💽 📑 Color PDF			
📧 📑 Color PDF			
🔺 📑 Color PDF			
💌 🚉 E-MAIL			
🔍 🖺 FILE			
See			
() Scan First			
✓ Confirm output			
Launch CaptureOnTouch			
Version Information			
	-		
Exit			
	18	- 🗗 (b)	2-36 DA
	1 A A		2.00 PI

Scanarea din ecranul principal

Faceți dublu clic pe 🔣 (CaptureOnTouch) pentru a afișa ecranul principal și porniți [Scan First] [Scanare inițială] sau [Select Scan Job] [Selectarea unei lucrări de scanare]. Pentru detalii despre proceduri, consultați "Scanarea folosind butonul START" la pagina 31 sau "Scanarea folosind butoanele pentru efectuarea lucrărilor" la pagina 34.

Scanarea folosind CapturePerfect 3.0

CapturePerfect 3.0 este o aplicație compatibilă ISIS, dezvoltată pentru scanerele de documente Canon. Pentru informații suplimentare despre CapturePerfect 3.0, consultați CapturePerfect 3.0 Operation Guide (Ghid de utilizare CapturePerfect 3.0).

Scanarea folosind CapturePerfect

Următoarele metode de scanare pot fi selectate din meniul [Scan] [Scanare] al aplicației CapturePerfect 3.0.



Scan Batch to File (Scanare lot către fișier)

Documentele sunt scanate în funcție de condițiile de scanare setate din fabrică, iar datele cu imaginile scanate sunt salvate într-un folder specificat.

Scan Batch to Printer (Scanare lot către imprimantă)

Documentele sunt scanate în funcție de condițiile de scanare setate din fabrică, iar datele cu imaginile scanate sunt tipărite cu o imprimantă specificată.

Scan Batch to Mail (Scanare lot pe e-mail)

Documentele sunt scanate în funcție de condițiile de scanare setate din fabrică, iar pentru a genera un nou mesaj de e-mail cu imaginile scanate ca ataşamente, este pornit un client de poştă electronică compatibil MAPI.

Scan Page (Scanare o singură pagină)

Este scanată o singură pagină a documentului.

Scan Job (Lucrare de scanare)

Condițiile și modul de scanare sunt înregistrate în prealabil ca lucrare (Scan Batch to File (Scanare lot către fișier), Scan Batch to Printer (Scanare lot către imprimantă) sau Scan Batch to Mail (Scanare lot pe e-mail)). Lucrarea de scanare poate fi executată selectând lucrarea înregistrată din lista verticală (①), iar apoi făcând clic pe (Scan Job) (Lucrare de scanare) din bara de instrumente (②).



💡 Sugestie

Pot fi înregistrate până la 99 de lucrări, inclusiv cele două lucrări de scanare înregistrate în prealabil:

- Color Document (Document color)
 Scanează documentul în culori pe 24 de biți, în modul simplex şi la o rezoluție de 300 dpi şi salvează imaginea ca un fişier PDF în folderul [My Pictures] [Imaginile mele].
- Binary Document (Document binar)
 Scanează documentul alb-negru, în modul simplex şi la o rezoluție de 200 dpi şi salvează imaginea ca un fişier PDF în folderul [My Pictures] [Imaginile mele].

Scan to Presentation (Scanare la prezentare)

Acest mod este util când scanerul compact este utilizat într-un mediu unde este conectat la un ecran mai mare sau la un proiector, de exemplu într-o sală de conferință. Dacă setați aplicația CapturePerfect să prezinte imaginea pe tot ecranul înainte de scanare, puteți să afișați pe ecran imaginile scanate la dimensiune completă.

Procedura de bază de scanare

În continuare este prezentat modul de pornire al aplicației CapturePerfect 3.0 și de scanare a documentelor folosind [Scan Batch to File] [Scanare lot către fișier].

Pentru detalii despre modul de scanare folosind alte metode, consultați CapturePerfect 3.0 Operation Guide (Ghid de utilizare CapturePerfect 3.0).

Din bara de activități Windows, faceți clic pe [Start] și selectați [All Programs] [Toate programele], [CapturePerfect 3.0] și [CapturePerfect 3.0].



Pornește aplicația CapturePerfect 3.0.



2 Selectați [Select Scanner] [Selectare scaner] din meniul [Scan] [Scanare].



Apare caseta de dialog [Select Scanner] [Selectare scaner].

3 Selectați [CANON DR-2020U] și faceți clic pe [Settings] [Setări].



Apare caseta de dialog [Configure Device Settings] [Configurare setări dispozitiv].

IMPORTANT

Dacă nu apare [CANON DR-2020U], încercați să instalați din nou driverul ISIS/TWAIN.

4

Configurați dimensiunea implicită a paginii.

Configure Device Settings	
Selected Device :	0K
Conon DR-2020U on STI - 0000	Cancel
Default Page Size : Letter - 8.5 x 11 in	Aboyt

IMPORTANT

Dacă faceți clic pe opțiunea [Default] [Implicit] în caseta de dialog de proprietăți a driverului ISIS, sunt aplicate setările configurate aici.

5 Faceți clic pe [OK] pentru a termina selectarea scanerului.

6 Selectați [Scan Batch to File] [Scanare lot către fișier] din meniul [Scan] [Scanare].



Apare caseta de dialog [Scan Batch to File Setting] [Scanare lot către setări fișier].

Faceți clic pe [Scanner Setting] [Setare scaner] și configurați setările scanerului.

🤣 Scan Batch	to File Setting				
Save in: 🌆 🕻	Documents		• ÷ 🗈	💣 🎟 •	
Name	Date modified	Туре	Size	Tags	
🕌 Fax 🔒 Scanned I	Documents				
File name:	TIFF File ("±f)			¥	Save Cancel
Type of batch	separation :	None		*	
Scanner Settin	o l		Sganner Setting	J	
Save Rota	ted Image	_	Rotation Setting	B	
□ Save As T	vo Images		Digide Settings	tan (
MultiPage Set	tings :	Eage N	lumber: Schema Setting	2	

Apare caseta de dialog de proprietăți pentru driverul scanerului.

Properties for Canon DR-2020U on S	STI - 0000		x
Basic Brightness Image processin	ng Others		
User Preference :		•	1
	Save	Delete	1
Mode :	Black and White		1
Page Size :	Letter - 8.5 x 11 in	•	1
Dots peg inch :	300 dpi		1
Scanning Side :	Simplex	Y	1
		Selting	
Feeder/Flatbed :	Auto	-	1
	□ Deske <u>w</u>		
	área	Algout	1
ОК	Cancel Defa	ut <u>H</u> elp	

8 Configurați condițiile de scanare.

🔋 Sugestie

- Pentru a scana folosind suportul, setați [Feeder/Flatbed] [Alimentator/suport] în poziția [Flatbed] [Suport] sau [Auto] [Automat].
- Dacă opțiunea [Feeder/Flatbed] [Alimentator/Suport] este setată în poziția [Auto] [Automat], sunt scanate documentele aşezate în alimentator. Dacă nu există niciun document în alimentator, este scanat documentul din suport.

9 Specificați numele și formatul fișierului imagine care trebuie salvat.

Pentru informații suplimentare despre celelalte setări din caseta de dialog [Scan Batch to File Setting] [Scanare lot către setări fişier], consultați documentul CapturePerfect 3.0 Operation Guide (Ghid de utilizare CapturePerfect 3.0).

10 Aşezați documentele în scaner și faceți clic pe [Save] [Salvare] pentru a începe scanarea.

🚺 IMPORTANT

În funcție de setările pentru [Feeder/Flatbed] [Alimentator/ Suport] și [Feeding Option] [Opțiune alimentare], așezați astfel documentele:

 Dacă setarea [Feeding Option] [Opțiune alimentare] este configurată la [Standard Feeding] [Alimentare standard], aşezați documentele înainte de începerea procedurii de scanare. După scanarea întregului document, apare caseta de dialog [Continue Scanning] [Continuare scanare].

Continue Scanning	×
Batch Separating <u>T</u> ype :	None
Scanner Setting	S <u>c</u> anner Setting
🔲 Save Rotated Image	<u>R</u> otation Settings
🔲 Save As T <u>w</u> o Images	Di <u>v</u> ide Settings
MultiPage Settings : Single Page	Page Number : 2 Schema Settings
Continue Se	canning Stop Scanning

- Dacă setarea [Feeding Option] [Opțiune alimentare] este configurată la [Automatic Feeding] [Alimentare automată] sau [Panel-Feeding] [Alimentare-panou], sunt scanate documentele așezate în tava alimentatorului. Dacă nu există niciun document în alimentator, scanerul intră în starea standby.
- Dacă setarea [Feeding Option] [Opțiune alimentare] este configurată la [Automatic Feeding] [Alimentare automată], documentele sunt scanate de fiecare dată când senzorul tăvii de alimentare detectează documente. Când apăsați butonul STOP, apare caseta de dialog [Continue Scanning] [Continuare scanare].

- Dacă setarea [Feeding Option] [Opțiune alimentare] este configurată la [Panel-Feeding] [Alimentare-panou], se aprinde ledul butonului START. Scanarea începe în momentul în care este aşezat un document în alimentator şi se apasă butonul START. Când apăsați butonul STOP, apare caseta de dialog [Continue Scanning] [Continuare scanare].
- Dacă setarea [Feeder/Flatbed] [Suport/Alimentator] este configurată la [Auto] [Automat], iar [Feeding Option] [Opțiune alimentare] este setată la [Automatic Feeding] [Alimentare automată], scanarea este efectuată astfel:
- Documentele sunt detectate automat şi scanate în momentul în care sunt aşezate în alimentator.
- Ledul butonului START se aprinde, iar suportul intră în starea standby. Dacă aşezați un document pe suport şi apăsați butonul START, este scanat documentul de pe suport.
- 11 Când apare caseta de dialog [Continue Scanning] [Continuare scanare], verificați dacă este așezat un document și faceți clic pe [Continue Scanning] [Continuare scanare] sau [Stop Scanning] [Oprire scanare].

🚺 IMPORTANT

Dacă scanați folosind alimentatorul, iar setarea [Feeding Option] [Opțiune alimentare] este configurată la [Automatic Feeding] [Alimentare automată], nu puteți să comutați la alimentatorul pentru cărți de vizită și să continuați scanarea. În acest caz, nu deschideți alimentatorul pentru cărți de vizită.

💡 Sugestie

Dacă setarea [Use Continue Scanning dialog] [Utilizare casetă de dialog Continuare scanare] nu este selectată în meniul [Scan] [Scanare], scanarea se încheie fără să fie afişată caseta de dialog [Continue Scanning] [Continuare scanare].



12 Când scanarea se încheie, selectați opțiunea [Exit] [leşire] din meniul [File] [Fişier] pentru a închide aplicația CapturePerfect.



Înregistrarea lucrărilor și scanarea

Puteți să înregistrați în prealabil condițiile și modul de scanare ca lucrare cu aplicația CapturePerfect. Selectând [Scan Job] [Lucrare de scanare] din meniul [Scan] [Scanare], puteți să specificați aceste lucrări înregistrate și să efectuați scanarea.

Înregistrarea lucrărilor

Pentru a înregistra lucrările, efectuați următoarele proceduri.

Selectați [Job] [Lucrare] din meniul [Edit] [Editare]. Apare caseta de dialog [Register/Edit/Delete] [Înregistrare/ Editare/Ştergere].

	Title	Function A
01	Color Document	Scan To PC
02	Binary Document	Scan To PC
03		
04		
00		
00		
07		
09		
1		•
File Na File Ty	ıme:C:\Users\kilo\Pictures\image01.pd pe:pdf	f

Sugestie

Următoarele lucrări sunt deja înregistrate la numerele 01 și 02 ale lucrării.

Număr lucrare	Titlu lucrare	Tip lucrare
01	Color Document (Document color)	ScanToPC (Scanare către un computer)
02	Binary Document (Document binar)	ScanToPC (Scanare către un computer)

2 Selectați un număr de lucrare pentru a-l înregistra ([No.]) ([Nr.]) și faceți clic pe [Create/Edit] [Creare/Editare]. Apare caseta de dialog [Create/Edit] [Creare/Editare].

Create/Edit		
03		
Job Title :		
Eunction :	Scan To PC	-
	Detail Settings	
	OK Cancel	

3 Introduceți titlul lucrării.

[Sugestie

Titlurile lucrării pot cuprinde maxim 64 de caractere alfanumerice.

4 Specificați o funcție în caseta listă [Function] [Funcție].

Create/Edit	
03 Job Title :	
Eunction :	Scan To PC Scan To PC Scan To Mail Scan To Print OK Cancel

[Scan To PC] [Scanare către un computer]:

Salvează imaginile scanate pe un calculator specificat.

[Scan To Mail] [Scanare către un e-mail]:

Ataşează imaginile scanate la un mesaj e-mail și le trimite.

[Scan To Print] [Scanare pentru imprimare]:

Tipărește imaginile scanate la o imprimantă specificată.

5

Faceți clic pe [Detail Settings] [Detalii setări].

Pe baza functiei specificate apare o casetă de dialog pentru setări. [Scan To PC] [Scanare către un computer]:

Specificati numele, formatul si destinatia fisierului imagine care trebuie salvat.

🤣 Scan Batch	to File Setting				
Save in: 📗	Documents		• ÷ 🗈	📸 🔟 -	
Name	Date modified	Туре	Size	Tags	
🅌 Fax 플 Scanned	Documents				
File game: Save as type:	TIFF File ("1f)			•	<u>S</u> ave Cancel
			Details of File S	ettings	
			JPEG compre	ssion	
Type of batch	separation :	None		•	
Scanner Setti	ng		Sganner Set	ting	
Save Rot	ated image		Rotation Sett	ings	
Save As	T <u>w</u> o Images		Digide Setti	191	
- <u>M</u> ultiPage Se Single Page	ttings : • <u> </u>	Page No	mber: Sc <u>h</u> ema Setti	2	

[Scan To Mail] [Scanare către un e-mail]: Specificati numele si formatul fisierului imagine care trebuie

atasat la mesaiul e-mail.

le <u>N</u> ame :	
le <u>T</u> ype :	ŭ 💌
	Details of File Settings
	JPEG compression
Scanner Setting	Sganner Setting
Save Rolgled Image	Botation Settings
□ Save As T <u>w</u> o Images	Divide Settings
MultiPage Settings :	
Single Page	 Page Number : 2
	Schema Settings
	OK Devel

[Scan To Print] [Scanare pentru imprimare]: Specificati imprimanta la care să fie tipărite imaginile.

Printer:		Printer	
		<u> </u>	nter Settings
Scanner Setting		Sga	anner Setting
	OF	1	Canad

Sugestie

Butoanele [Details of File Settings] [Detalii setări fisier] și [JPEG compression] [Compresie JPEG] apar în casetele de dialog [Scan Batch to File Setting] [Scanare lot către setări fișier] și [Scan Batch to Mail Setting] [Scanare lot către setări e-mail]. Aceste butoane sunt activate când opțiunea [Save as type] [Salvare ca tipul] este configurată într-un alt format decât [BMP File (*.bmp)] [Fişier BMP (*.bmp)] şi puteți să le utilizați pentru a configura setările formatului fișierului pentru fiecare lucrare.

6 Faceti clic pe [OK] ([Save] [Salvare] pentru [Scan To PC] [Scanare către un computer]) pentru a închide caseta de dialog pentru setări.

Setările înregistrate apar în caseta de dialog [Register/Edit/ Delete] [Înregistrare/Editare/Ştergere].

Faceti clic pe [OK] pentru a închide caseta de dialog [Register/Edit/Delete] [Înregistrare/Editare/Stergere].

Sugestie

- Puteți să înregistrați până la 99 de lucrări.
- Pentru a edita setările unei lucrări înregistrate, selectați lucrarea și faceți clic pe [Create/Edit] [Creare/Editare].
- Pentru a șterge o lucrare înregistrată, selectați lucrarea pe care doriți să o ștergeți și faceți clic pe [Delete] [Ștergere].

Executarea lucrărilor de scanare

1 Selectați titlul unei lucrări din caseta listă din bara de instrumente pentru înregistrarea lucrărilor.



2 Aşezați documentele în scaner.

Pentru detalii despre așezarea documentelor, consultați "Așezarea documentelor în alimentator" la pagina 22.

3 Selectați [Scan Job] [Lucrare de scanare] din meniul [Scan] [Scanare].



Scanarea începe în funcție de setările lucrării înregistrate.

Configurarea driverului ISIS/TWAIN

Puteți să deschideți driverul ISIS/TWAIN pentru a configura condițiile și setările de scanare când scanați documente folosind aplicații compatibile ISIS/TWAIN (de exemplu CaptureOnTouch).

Această secțiune descrie formatul și funcțiile driverului ISIS/TWAIN.

Formatul și funcțiile driverului

Driverul ISIS/TWAIN cuprinde următoarele patru file.

[Sugestie

Pentru detalii despre ecranele de setare, consultați funcția Help (Ajutor) a driverului ISIS/TWAIN. Dacă faceți clic pe funcția [Help] [Ajutor] a driverului, apare caseta de dialog Help (Ajutor) pentru fila respectivă.

Fila [Basic] [Bază]

Diel melelence :		-
	Save	Delete
Mode :	Black and White	-
Page Size :	Letter - 8.5 x 11 in	٣
Dots peg inch :	300 dpi	•
Scanning Side :	Simplex	•
	5	Setting
Fgeder/Flatbed :	Auto	•
	C Deskew	
Scanning Option :	Standard	*
	Area	About

Configurați setările de bază pentru scanare, de exemplu modul de scanare, dimensiunea paginii, rezoluția și partea de scanare. De asemenea, puteți să faceți clic pe [Area] [Aria] pentru a specifica pentru a specifica aria care trebuie scanată.

💡 Sugestie

Lista verticală Scanning Option (Opțiune de scanare) nu apare dacă driverul este deschis dintr-o aplicație compatibilă ISIS.

Salvarea setărilor

Puteți să salvați condițiile de scanare ca preferințe ale utilizatorului pentru utilizare ulterioară.

Salvarea condițiilor de scanare

Introduceți un nume pentru condițiile de scanare în caseta de dialog care apare când faceți clic pe [Save] [Salvare] din lista verticală User Preference (Preferințe utilizator) a filei [Basic] [Bază]. Dacă doriți să utilizați condițiile de scanare salvate anterior, selectați din lista verticală User Preference (Preferințe utilizator) numele preferințelor salvate, iar condițiile vor fi aplicate.

User Prejerence :	
	Save Delete
Mode :	Black and White
Page Size :	Letter - 8.5 x 11 in
Dots peg inch :	300 dpi
Scanning Side :	Simplex
	Setting
Feeder/Flatbed :	Auto
	C Deskeyr
	Area About

Fila [Brightness] [Luminozitate]

sic Brightness Image processing	Others	1
(rightness :	** 1	28
ontrast :	• • • • • •	
Enable Back Side Brightness		
Back Side Brightness :	* - * *	28
Enable Back Side Contrast		
Back Side Contrast :	•	
<u>G</u> amma		
ОК	Cancel Default He	lp

Reglează luminozitatea și contrastul imaginilor scanate. De asemenea, puteți să faceți clic pe [Gamma] pentru a configura setările pentru valoarea de corecție gamma.

Fila [Image processing] [Procesare imagine]

Properties for Canon DR-2020U on S	TI - 0000	
Basic Brightness Image processin	0 Others	
Edge emphasis :	Soft	Sharp
Document Orientation :	0 degrees	•
Color Smoothing :	Ereder Fjabed	
Reverse Image		
Tegt Orientation Recognition		
Border Bernoval		
Eurch Hole Removal		
Color drop-out		
Eront :	None	-
Back :	None	•
Scan	Cancel Default	Help

Configurează setările pentru procesarea imaginii.



Caseta de selectare [Reverse Image] [Inversare imagine] nu apare dacă driverul este deschis dintr-o aplicație compatibilă ISIS.

Fila [Others] [Alte informații]

Properties for Canon DR-2020	U on STI - 0000 🔜
Basic Brightness Image pr	ocessing Others
	Rapid recovery system
Double Feed Detection :	Detect by Length
Feeding Option :	Standard Feeding
	Prescag
0	K Cancel Default Help

Configurați setările privind funcțiile scanerului în timpul scanării.

Setările condiției de bază

Această secțiune furnizează o prezentare generală a elementelor de bază ale scanării, necesare pentru configurarea setărilor scanerului.

Specificarea condițiilor de bază pentru scanare

Când scanați documente, asigurați-vă că specificați Mode (Mod), Page Size (Dimensiune pagină), Dots per inch (Puncte pe inci) și Scanning Side (Față scanare), din fila [Basic] [Bază].

Properties for Canon DR-2020U on S	STI - 0000 📧
Basic Brightness Image processin	g Others
User Preference :	·
	Save Delete
Mode :	Black and White
Page Size :	Letter - 8.5 x 11 in
Dots peg inch :	300 dpi 💌
Scanning Side :	Duplex
Fgeder/Flatbed :	Sejting
	Deskeyr Area Alzout
OK	Cancel Default Help

[Mode] [Mod]

Selectați modul de scanare.



💡 Sugestie

[Advanced Text Enhancement] [Mod de îmbunătățire avansată a textului] îndepărtează sau procesează culorile și textul de fundal pentru a îmbunătăți textul, astfel încât acesta să poată fi citit mai ușor.

[Page Size] [Dimensiune pagină]

Selectați dimensiunea paginii documentului care trebuie scanat.

Letter - 8.5 x 11 in	-
Auto detection	
A4 - 210 x 297 mm	
A5 - 148 x 210 mm	
A5 (Botated) - 210 x 148 mm	
A6 (Rotated) - 148 x 105 mm	
85 (JIS) - 182 x 257 mm	
86 (JIS) (Botated) - 182 x 128 mm	
Legal - 8.5 x 14 in	
Letter - 8.5 x 11 in	
Scanner's Maximum	



- Dacă este selectat [Auto-detection] [Detectare automată], sunt detectate marginile documentului, iar imaginile sunt salvate în funcție de dimensiunea detectată a documentului.
- Chiar dacă este selectată o dimensiune standard a paginii, dacă deschideți alimentatorul pentru cărți de vizită, setarea va trece automat la dimensiunea cărților de vizită.

[Dots per inch] [Puncte pe inci]

Selectați rezoluția de scanare.

300 dpi	
100 dpi 150 dpi 200 dpi 240 dpi	
000 dpi 400 dpi 600 dpi	

💡 Sugestie

Rezoluțiile mai mari furnizează imagini mai clare, însă produc fișiere mai mari.

[Scanning Side] [Față scanare]

Selectați fețele pe care doriți să le scanați din document.



💡 Sugestie

Dacă opțiunea [Scanning Side] [Față scanare] este configurată la [Skip blank page] [Omitere pagini goale], toate paginile albe detectate sunt excluse din imaginile scanate.

[Feeder/Flatbed] [Alimentator/Suport]

Feeder	
Auto	
Feeder	
Flatbed	

Specificați dacă doriți să scanați documentele folosind alimentatorul sau suportul când este închis alimentatorul pentru cărți de vizită. Dacă este selectată opțiunea [Auto] [Automat], scanarea începe din alimentator numai în cazul în care documentele sunt așezate în alimentator. (Dacă nu există documente în alimentator, sunt scanate documentele de pe suport).

😨 Sugestie

- Pentru a scana folosind suportul, setați [Feeder/Flatbed] [Alimentator/ suport] în poziția [Flatbed] [Suport] sau [Auto] [Automat].
- Dacă opțiunea [Feeder/Flatbed] [Alimentator/Suport] este setată în poziția [Auto] [Automat], sunt scanate documentele aşezate în alimentator. Dacă nu există documente în alimentator, sunt scanate documentele de pe suport.
- Dacă este deschis alimentatorul pentru cărți de vizită, această setare este stabilită la [Business card feeder] [Alimentator pentru cărți de vizită].
- Această setare este configurată automat la [Feeder] [Alimentator] când opțiunea [Rapid recovery system] [Sistem de recuperare rapidă] este activată din fila [Others] [Alte informații].

Scanarea dimensiunilor personalizate ale paginilor

Puteți să denumiți și să înregistrați o pagină de dimensiune nestandard ca fiind o pagină de dimensiune personalizată din lista verticală din caseta de dialog [Scan Area] [Arie de scanare]; aceasta poate fi deschisă făcând clic pe opțiunea [Area] [Arie] din fila [Basic] [Bază].

Page Size :	Letter - 8.5 s	:11 in		ulaulu
	Custom	Delete		
Area	Start 2:	(a.		
	Start Y:	0"	4	
	Width:	81/2"	7	
	Length :	11"	-	
	<u>U</u> nit :	Inches	- 8	

Specificarea ariei de scanare

Când doriți să specificați aria de scanare, configurați următoarele setări.

Specificarea ariei

Specificați aria documentului de scanat în caseta de dialog [Scan Area] [Arie scanare], pe care o puteți deschide făcând clic pe opțiunea [Area] [Arie] a filei [Basic] [Bază].



💡 Sugestie

În aplicația CapturePerfect 3.0, în fereastra de examinare apare ultima imagine scanată. Folosiți [Scan Page] [Scanare o singură pagină] pentru a scana documentul pentru care doriți să setați aria, iar noua imagine va apărea în fereastra de examinare.

Configurarea setărilor scanerului

Configurați condițiile de scanare pe baza rezultatelor de scanare dorite.

Dacă doriți să ştergeți paginile goale în documentele pe două fețe

Setați opțiunea [Scanning Side] [Față scanare] la [Skip blank page] [Omitere pagini goale] din fila [Basic] [Bază] să șteargă paginile goale scanate dintr-un document.

Properties for Canon DR-2020U o	in STI - 0000 📖
Basic Brightness Image proce	ssing Others
User Preference :	· ·
	Save Delete
Mode :	Black and White
Page Size :	Letter - 8.5 x 11 in
Dots per inch :	300 dpi 💌
Scanning Side :	Skip blank page
Fgeder/Flatbed :	Auto
	□ Deskeyr
	Area About
ОК	Cancel Default Help

💡 Sugestie

Dacă ați selectat [Skip blank page] [Omitere pagini goale], se activează butonul [Setting] [Setare], iar dumneavoastră puteți să reglați nivelul densității pentru a decide dacă paginile sunt goale.

BlankSkip S	Setting		
Content de	maity :		
Low	•	10	High
		ОК	Cancel

Dacă nu doriți să scanați linii și caractere colorate

Specificați culoarea pe care doriți să o omiteți (roşu, albastru sau verde) din lista verticală [Color drop-out] [Culoare care trebuie înlăturată] a filei [Image processing] [Procesare imagine], iar culoarea specificată nu este scanată.



Dacă doriți să intensificați o anumită culoare

Specificați culoarea pe care doriți să o intensificați (roșu, albastru sau verde) din lista verticală [Color drop-out] [Culoare care trebuie înlăturată] a filei [Image processing] [Procesare imagine].

Properties for Canon DR-2020U on ST	TI - 0000	
Basic Brightness Image processing	Others	
Edge emphasis :	Soft	Sharp
Document Orientation :	0 degrees	•
Color Smoothing :	Eeeder Efabed	
Text Orientation Recognition Border Removal		
Eurich Hole Removal		
Color drop-out		
Eront :	Drop-out color Red	
Back :	None Drop-out color Red Drop-out color Green Drop-out color Blue Red Enhance Green Enhance Blue Enhance	
ОК	Cancel Default	Help

Dacă doriți să intensificați contururile imaginilor

Reglați setarea [Edge emphasis] [Accentuare margine] a filei [Image processing] [Procesare imagine].

Edge emphasis :	Soft	· · · <u>· · ·</u>	Sharp
Document Orientation :	0 degree	10	•
Color Smoothing :	Eeeder		
	Flatbed		
Text Orientation Recognition			
Border Bernoval			
Eunch Hole Removal			
Color drop-out			
Eronit :	None		*
Back :	None		•

Dacă doriți să eliminați cadrele negre din jurul imaginilor scanate

Selectați caseta de selectare [Border Removal] [Îndepărtare cadru] din fila [Image processing] [Procesare imagine]. Sunt îndepărtate cadrele negre care înconjoară imaginile scanate.

operties for Canon DR	-2020U on STI -	0000		
Basic Brightness Ima	ge processing	thers		
Edge emphasis :	s	aft	· · · <u>· · ·</u>	Sharp
Document Orientation :		0 degree	15	*
Color Smoothing :	Г	Eeeder		
	Г	Flatbed		
Border Bernoval Euroch Hole Remov	rai			
Border Bernoval Eurich Hole Remov Color drop-out	ral	New		
Border Bernoval Eurich Hole Removal Color drop-out Eront :	al	None		-
Border Bernoval Eunch Hole Remov Color chop-out Front : Back :	ral	None None		•
Border Berroval Dunch Hole Remov Color drop-out Eront : Back :	a	None None		•

Dacă doriți să inversați alb-negrul în imaginile scanate (numai cu driverul TWAIN)

Selectați caseta de selectare [Reverse Image] [Inversare imagine] din fila [Image processing] [Procesare imagine]. Imaginile scanate sunt furnizate cu alb-negru inversat.



📔 Sugestie

Driverul ISIS nu are o funcție de inversare pentru alb-negru.

Dacă doriți să clarificați textul care este mai dificil de citit

Setați opțiunea [Mode] [Mode] pentru [Advanced Text Enhancement] [Mod de îmbunătățire avansată a textului] sau [Advanced Text Enhancement II] [Mod de îmbunătățire avansată a textului II] din fila [Basic] [Bază]. Fundalul textului este îndepărtat sau procesat, accentuând textul, astfel încât acesta să poată fi citit mai ușor.

User Preference : Mode : Eage Size : Dots pet inch : Scarning Side :	Save Deter Black and White Black and White Black and White Black and White Black and White Advanced Test Privacement Advanced Test Privacement Black and Save Save Save Save Save Save Save Save	•
Mode : Page Size : Dots per inch : Scanning Side :	Black and White Black and White Black and White For Advanced Test Enhancement II Advanced Test Enhancement II 2442 Color Simples	
<u>S</u> canning Side :	24-bit Color Samples	
Fgeder/Flatbed :	Auto	•
	T Deskey Area Abou	L

Dacă doriți să îndepărtați petele negre de pe imaginile scanate în timpul scanării unor documente cu găuri perforate Alegeți caseta de selectare [Punch Hole Removal] [Îndepărtare găuri perforate] din fila [Image processing] [Procesare imagine]. Petele negre provocate de găurile perforate din document sunt îndepărtate din imaginile scanate.

Edge enchanis : Suit, Shap Docugeet Olientation : O degrees Calor Snoothing : Enclan Flacted Torg Olientation Recognition Backer Benoval Phanch Hole Removal Calor dap-out port : None Back : None	Basic Brightness Image pr	rocessing Others	
Docugent Dietration : 0 drogrees Color Steading : Eender Fictured Teg Orientation Recognition Badra Benoved Desch Hole Removed Desch Hole Removed Back : None	Edge emphasis :	Soft	' Sharp
Color Seconding: Example Tegl Otentation Recognition Bades Benoval Color drop-out Example Hole Removal Color drop-out Example Second Back : None	Document Orientation :	0 degrees	•
	Color Smoothing :	Eeeder	
Teg Orientation Recognition Body Removed P Exclusion Color drop-out Found: Reck: None Reck: None		Flatbed	
Celarder Benovel Celarder Genovel Deart: None Beck: None	Test Orientation Recogni	ition	
Exclution Mode Research Color drap-out Evert : None Back : None	E Border Bernoval		
Celor drop-out [jowt: None Back: None			
Eport: None 👱	Punch Hole Removal)	
Back: None 💌	Color drop-out)	
	Color drop-out Front :	None	•
	Punch Hole Removal Color drop-out Evant : Back :	None None	•
	Punch Hole Removal Color drop-out grant : Back :	None	•
	Punch Hole Removal Color drop-out Front : Back :	None None	×

Dacă doriți ca textul să corespundă orientării imaginilor când scanați documente care conțin pagini cu diferite orientări ale textului

Alegeți caseta de selectare [Text Orientation Recognition] [Recunoaștere orientare tex] din fila [Image processing] [Procesare imagine].

Properties for Canon DR-2020U	on STI - 0000		
Basic Brightness Image proc	cessing Others		
Edge emphasis :	Soft	<u> </u>	Sharp
Document Orientation :	0 degree	1	~
Color Smoothing :	Eeeder		
Border Bemoval Eunch Hole Removal Color drop-out Eront :	None		
Back :	None		•
OK	Cancel	Default	Help

Este detectată orientarea textului de pe fiecare pagină, iar fiecare imagine scanată este rotită în trepte de 90 de grade pentru a corecta orientarea.

Suport Document: Fața în jos	ABC	ABC	ABC	VBC
Alimentator Document: Fața în sus	ABC		VBC	
leşire imagine	ABC	ABC	ABC	ABC

💡 Sugestie

Dacă este aleasă caseta de selectare [Text Orientation Recognition] [Recunoaștere orientare text], lista verticală [Document Orientation] [Orientare document] este dezactivată.

Dacă doriți să rotiți imaginile unui document încărcat orizontal pentru a corecta orientarea

Specificați unghiul de rotire din lista verticală [Document Orientation] [Orientare document] din fila [Image processing] [Procesare imagine].

Properties for Canon DR-2020	0U on STI - 0000	
Basic Brightness Image pr	ocessing Others	
Edge emphasis :	Soft	' Sharp
Document Orientation :	0 degrees 0 degrees	
Color Smoothing :	90 degrees 180 degrees 270 degrees	
Text Orientation Recogni	lion	
Border Bernoval		
Eurich Hole Removal		
Color drop-out		
Eront :	None	•
Back :	None	*
	K Cancel Default	Help

💡 Sugestie

Imaginile sunt rotite în funcție de orientarea documentului încărcat și de unghiul selectat.

Suport Document: Fața în jos	ABC	ABC	VBC	VBC
Alimentator Document: Fața în sus	ABC	ABC	VBC	
Rotire imagine (în sensul acelor de ceasornic)	0 grade	90 de grade	180 de grade	270 de grade
leşire imagine	ABC	ABC	ABC	ABC

Dacă doriți ca alimentarea documentului să se oprească automat dacă se înregistrează o alimentare dublă

Alegeți caseta de selectare [Detect by Length] [Detectare după lungime] din [Double Feed Detection] [Detectare alimentare dublă] a filei [Others] [Alte informații]. Când este activată această setare, iar în timpul scanării este detectată o alimentare dublă, documentele nu mai sunt alimentate automat. Puteți să reluați scanarea după ce reinițializați documentele alimentate dublu.

operties for Canon DR-2020	U on STI - 0000		
Basic Brightness Image pr	ocessing Others		
	□ Rapid recovery	system	
Double Feed Detection :	P Detect by Lengt	ħ	
Feeding Option :	Standard Feeding	S.e	
	T Prescag		
	K Cancel	Defende	Halo

] IMPORTANT

Puteți să adăugați pagini suplimentare, chiar dacă alimentarea documentului este oprită automat în cazul înregistrării unei alimentări duble. După reluarea scanării, utilizați aplicația pentru a verifica ultima pagina pagină scanată cu succes.

Înainte de a utiliza Adobe Acrobat 9.0

Există două metode de scanare a documentului de la scaner, folosind software-ul inclus Adobe Acrobat 9.0. O metodă este Presets (Setată din fabrică) (Black & White Document (Document alb-negru), Grayscale Document (Document în tonuri de gri), Color Document (Document color) sau Color Image (Imagine color)), iar parametrii de scanare sunt setați în prealabil. Cealaltă metodă este Custom Scan (Scanare personalizată), care vă permite să selectați parametrii utilizați pentru scanare. De asemenea, metoda Custom Scan (Scanare personalizată) prezintă o opțiune care vă permite să afişați sau să ascundeți Native Interface (Interfața nativă) a scanerului (ecranul propriu de setări al scanerului) în timpul scanării.

Dacă utilizați Adobe Acrobat 9.0 cu acest dispozitiv și scanați folosind metoda Custom Scan (Scanare personalizată), trebuie să afișați Native Interface (Interfața nativă) a scanerului, deoarece nu veți putea scana corect la dimensiunea specificată a paginii.

Procedura de afişare pentru Native Interface (Interfața nativă) a scanerului în Custom Scan (Scanare personalizată)

Faceți clic pe [Create] [Creare], iar apoi selectați [PDF from Scanner] [PDF din scaner] - [Custom Scan] [Scanare personalizată].



2 Faceți clic pe [Options] [Opțiuni] din caseta de dialog Custom Scan (Scanare personalizată) pentru a deschide caseta de dialog Scanner Options (Opțiuni scaner). 3 Din lista verticală [User Interface] [Interfață utilizator] selectați [Show Scanner's Native Interface] [Afişare interfață nativă scaner], iar apoi faceți clic pe [OK] pentru a închide caseta de dialog.



Scanerul execută Custom Scan (Scanare personalizată) și este afișat ecranul Native Interface (Interfața nativă) (ecranul propriu de setări al scanerului).

Limitări de funcționare dependente de mod

În funcție de setarea pentru [Mode] [Mod] selectată din fila [Basic] [Bază], este posibil ca anumite setări din fiecare dintre filele driverului să fie dezactivate astfel.

Fila [Brightness] [Luminozitate]

- ✓ : Poate fi setată
- : Nu poate fi setată

Mod scanare	Contrast	Enable Back Side Brightness (Activare luminozitate fața din spate)	Enable Back Side Contrast (Activare contrast fața din spate)
Black and White (Alb-negru)	1	1	<i>✓</i>
Error Diffusion (Difuziune eroare)	✓	1	<i>✓</i>
Advanced Text Enhancement (Mod de îmbunătățire avansată a textului)	_	_	—
Advanced Text Enhancement II (Mod de îmbunătățire avansată a textului II)	1	_	—
256-level Gray (Nivel de tonuri de gri: 256)	1	1	1
24-bit Color (Culori pe 24 biți)	1	1	1

Fila [Image processing] [Procesare imagine]

- ✓ : Poate fi setată
- : Nu poate fi setată

Mod scanare	Edge emphasis (Accentuare margine)	Color Smoothing (Uniformizare culoare) Reverse Image (Inversare imagine) (numai pentru driverul TWAIN)		Color Drop-Out (Culoare care trebuie înlăturată)
Black and White (Alb-negru)	1	—	✓	<i>√</i>
Error Diffusion (Difuziune eroare)	✓		1	1
Advanced Text Enhancement (Mod de îmbunătățire avansată a textului)	1		1	<i>√</i>
Advanced Text Enhancement II (Mod de îmbunătățire avansată a textului II)	_	_	1	<i>s</i>
256-level Gray (Nivel de tonuri de gri: 256)	V	—	—	V
24-bit Color (Culori pe 24 biți)	✓	✓	—	—

Setările de funcționare ale scanerului

Puteți să specificați timpul de așteptare înainte ca scanerul să intre în modul repaus și să precizați dacă doriți ca scanerul să PORNEASCĂ și să se OPREASCĂ automat la PORNIREA și OPRIREA calculatorului. Pentru a configura aceste setări, deschideți ecranul Scanner Properties (Proprietăți scaner).

Deschiderea ecranului Scanner Properties (Proprietăți scaner)

Instrucțiunile prezentate se aplică dacă utilizați sistemul de operare Windows Vista.

Faceți clic pe [Start] – [All Programs] [Toate programele] și [Canon DR-2020U] și apoi faceți clic pe [Utility] [Utilitar].



Pornește utilitarul Canon imageFORMULA.

2 Selectați [Canon DR-2020U USB] și faceți clic pe [Properties] [Proprietăți].

[Sugestie

- Dacă scanerul nu apare în listă, verificați dacă scanerul este PORNIT și conectat la calculator, iar apoi faceți clic pe [Update] [Actualizare].
- Dacă utilizați sistemul de operare Windows Vista, apare ecranul [User Account Control] [Control cont utilizator]. Dacă v-ați conectat cu drepturi de administrator, faceți clic pe [OK]. Dacă nu v-ați conectat cu drepturi de administrator, introduceți parola pentru utilizatorul cu drepturi de administrator, iar apoi faceți clic pe [OK].



Apare ecranul Canon DR-2020U USB Properties (Proprietăți Canon DR-2020U USB).

CANON	DR-2020U USB #2 Properties	×
Events	CCFL Control Power Control	
Scan	ner gvents	
Scar	Button	•
Send	to this application:	
▼C ▼D	gebenePorfect 3.0 R2020U CaptureOn Touch	
	able device events	»ly

În secțiunea următoare sunt descrise elementele de setare pentru filele ecranului Cannon DR-2020U USB Properties (Proprietăți Cannon DR-2020U USB).

Setările pentru proprietățile scanerului

În această secțiune sunt descrise elementele de setare pentru filele [CCFL Control] [Control CCFL] și [Power Control] [Control alimentare].

💡 Sugestie

Fila [Event] [Eveniment] este o filă standard a sistemului de operare. Pentru informații suplimentare despre această filă, consultați manualul de utilizare sau funcția Help (Asistență) a sistemului dumneavoastră de operare.

[CCFL Control] [Control CCFL]

Specificați timpul de așteptare înainte ca scanerul să intre în modul repaus.



Dacă scanerul nu este utilizat pentru intervalul de timp specificat aici, acesta intră automat în modul de repaus, iar ledul scanerului se OPREȘTE.

Scanerul iese din modul de repaus dacă efectuați operațiunile de scanare de la calculator sau dacă apăsați orice buton de pe panoul de operare.

💡 Sugestie

Scanerul DR-2020U utilizează CCFL (Cold Cathode Fluorescent Lamps) (Lampă fluorescentă cu catod rece). Înainte de a începe operațiunile de scanare, trebuie să reglați luminozitatea lămpii. De aceea, este posibil ca scanarea să nu pornească automat în cazul în care nu a fost reglată luminozitatea lămpii, de exemplu imediat după PORNIREA scanerului sau imediat după ce scanerul iese din modul repaus. În aceste situații, pe afișajul calculatorului apare următorul mesaj până când nu va fi reglată luminozitatea lămpii. Perioada de încălzire poate dura până la 30 de secunde.

Warming up	

După reglarea luminozității lămpii, scanarea începe imediat.

[Power Control] [Control alimentare]

Specificați dacă doriți ca alimentarea cu energie a scanerului să fie legată de cea a calculatorului, astfel încât scanerul să PORNEASCĂ și să se OPREASCĂ în momentul PORNIRII și OPRIRII calculatorului.



Dacă este selectată opțiunea [The scanner turns ON/OFF automatically in conjunction with the PC.] [Scanerul PORNEŞTE/SE OPREȘTE automat împreună cu calculatorul], scanerul PORNEȘTE sau se OPREȘTE automat în momentul PORNIRII sau OPRIRII calculatorului. Dacă este selectată opțiunea [The scanner turns ON/OFF manually using the POWER button.] [Scanerul PORNEȘTE/SE OPREȘTE manual folosind butonul de ALIMENTARE], trebuie să PORNIȚI sau OPRIȚI scanerul folosind butonul de ALIMENTARE de pe panoul de operare.

Proceduri de rutină de curățare

Curățați în mod regulat scanerul pentru a menține randamentul scanării.

🔔 AVERTISMENT

- Din motive de siguranță, OPRIȚI întotdeauna întrerupătorul şi deconectați cablul de alimentare înainte de a curăța scanerul şi partea interioară a alimentatorului.
- Nu utilizați soluții spray pentru curățarea scanerului. Mecanismele de precizie se pot uda și defecta.
- Nu utilizați niciodată diluant, alcool sau alți solvenți pentru curățarea scanerului. Aceasta ar putea duce la deformarea, decolorarea sau dizolvarea suprafețelor sau la producerea unor incendii sau scurtcircuite.

Curățarea scanerului

Pentru a curăța partea exterioară a scanerului, utilizați o cârpă umezită în apă și stoarsă bine, iar pentru a usca scanerul, utilizați o cârpă uscată curată.



Curățarea căii de alimentare

Praful sau bucățile de hârtie din zona de alimentare cu documente sau din interiorul scanerului pot provoca apariția unor pete pe imaginile scanate. Utilizați aer comprimat pentru a curăța periodic praful și bucățile de hârtie din zona de alimentare și din interiorul alimentatorului. În plus, după scanarea unui volum mare de documente, asigurați-vă că OPRIȚI scanerul și că îndepărtați bucățile de hârtie.

Curățarea sticlei de scanare și a plăcii de presiune

Dacă pe imaginile scanate apar dungi albe sau dacă documentele scanate se murdăresc, este posibil ca sticla de scanare şi placa de presiune să fie murdare. Curățați-le cu regularitate.

Deschideți cu grijă alimentatorul și utilizați o cârpă curată, uscată pentru a curăța sticla de scanare și placa de presiune.



2 Închideți cu grijă alimentatorul.



Când închideți alimentatorul, aveți grijă să nu vă prindeți degetele, deoarece vă puteți răni.

Curățarea cilindrilor și a suportului de separare

Dacă pe imaginile scanate apar dungi albe sau dacă documentele scanate se murdăresc, este posibil ca cilindrul și suportul de separare să fie murdare. Curățați-le cu regularitate.

💡 Sugestie

Cilindrul și suportul de separare se află în interiorul capacului alimentatorului. Înainte de a le curăța, asigurați-vă că îndepărtați cilindrul și suportul de separare, astfel cum este prezentat mai jos.

Îndepărtarea cilindrului și suportului de separare

Deschideți tava de alimentare cu documente și capacul alimentatorului.



2 Ridicați pârghia de blocare a cilindrului. (Aplecați pârghia de blocare cu grijă, spre interior, iar apoi ridicați-o).



3 Îndepărtați cilindrul.

Tineți de mijlocul cilindrului (partea cilindrului), ridicați o parte a pârghiei de blocare (①), iar apoi cealaltă parte (②).



4 Apucați ambele părți ale suportului de separare și îndepărtați-l.



5 Pentru a curăța cilindrii și suportul de separare, utilizați o cârpă umezită în apă și stoarsă bine.



Ataşarea cilindrului şi suportului de separare

Ataşați suportul de separare.

Coborâți cu grijă suportul de separare până când se fixează și asigurați-vă că acesta este atașat în siguranță.



2 Ataşaţi cilindrul.

Introduceți pinionul cilindrului în fanta de pe scaner (①) și atașați vertical pârghia de blocare (②).



3

Coborâți pârghia de blocare pentru a fixa cilindrul. Puteți să coborâți ușor pârghia de blocare, aplecând-o spre interior.



4 Închideți tava de alimentare cu documente și capacul alimentatorului.



Când închideți capacul alimentatorului și tava de alimentare cu documente, aveți grijă să nu vă prindeți degetele, deoarece vă puteți răni.

IMPORTANT

Suportul de separare și cilindrul sunt consumabile. În cazul în care randamentul nu se îmbunătățește după curățarea suportului de separare și a cilindrului, trebuie să înlocuiți aceste componente. Contactați furnizorul local autorizat Canon. Când înlocuiți piesele, înlocuiți prima data suportul de separare. Dacă randamentul nu se îmbunătățește, înlocuiți și cilindrul.

Depanare

Această sectiune descrie problemele care pot apărea în timpul utilizării scanerului si solutii pentru rezolvarea acestora. Dacă nu puteti să rezolvati o problemă, contactati furnizorul local autorizat Canon sau departamentul de service.

me frecvente și soluții
Scanerul nu pornește.
 Confirmați dacă întrerupătorul este setat corect.
(2) Confirmați dacă adaptorul de curent alternativ este introdus corect în priză.
Scanerul nu este recunoscut.
 Confirmați dacă scanerul este conectat corect la calculator cu un cablu USB.
(2) Confirmați dacă scanerul este pornit. Consultați "Problema 1 Scanerul nu porneşte."
(3) Interfaţa USB a calculatorului nu poate suporta scanerul. Nu se poate garanta că scanerul va funcționa cu toate interfeţele USB.
(4) Confirmați dacă pentru conectarea scanerului la calculator este utilizat cablul USB furnizat. Nu se poate garanta că scanerul va functiona cu toate cablurile USB disponibile.
(5) Dacă scanerul este conectat la calculator prin intermediul unui hub USB, încercați să îndepărtați hub-ul şi să conectați scanerul direct la calculator.
(6) Deconectați cablul USB şi conectați-l din nou.
Îndreptare automată a documentelor
(imaginile scanate sunt înclinate).
 Aliniați dispozitivele de ghidare a documentului, astfel încât să se potrivească cât mai bine şi încărcați documentele astfel încât acestea să fie alimentate drept.
(2) Activaţi setarea [Deskew] [Îndreptare automată] în driverul scanerului.
(3) Dacă ați scanat multe pagini de la ultima curățare a cilindrului, curățați cilindrii. Dacă în continuare documentele nu sunt drepte, este posibil să fie necesar să înlocuiți cilindrii sau să efectuați alte activități de întreținere. Consultați pagina 62 pentru procedurile de curățare şi înlocuire a cilindrului.

Problema 4 Nu sunt scanate ambele fete, desi în driverul scanerului este activată setarea Duplex.

Solutii În CaptureOnTouch sau CapturePerfect 3.0, executarea unei lucrări pentru care este înregistrată scanarea pe o singură fată (simplex), va avea întotdeauna ca rezultat scanarea simplex, indiferent de setările din driverul scanerului. De exemplu, dacă în fila [Scanner setting] [Setare scaner] din caseta de dialog [Job Register] [Înregistrare lucrare] a software-ului CaptureOnTouch, este selectată optiunea [Simplex], pentru lucrarea respectivă, scanarea va fi efectuată întotdeauna pe o singură fată. Chiar dacă configurati setările driverului scanerului din optiunea [Scan Batch to File] [Scanare lot către fisier] din meniul [Scan] [Scanare] al software-ului CapturePerfect 3.0, lucrarea va fi efectuată întotdeauna conform setărilor înregistrate. Pentru a efectua o scanare duplex, schimbati setarea lucrării sau creati o altă lucrare pentru scanarea duplex.

Problema 5 Dacă apar linii sau dungi albe în imaginile scanate.

Solutii

Curățați ambele fețe ale sticlei scanerului și cilindrii (atât cel din cauciuc cât și cel din metal). Dacă găsiți substanțe lipicioase, de exemplu lipici si lichid corector, stergeti-le cu grijă încercând să aplicati putină presiune pentru a curăta zonele în care apar liniile albe. Dacă problema nu poate fi rezolvată după curățare, este posibil ca sticla internă să fie zgâriată. Contactați furnizorul local autorizat Canon.

Problema 6 Lipsesc pagini.

Solutii

Când setarea [Scanning Side] [Fată scanare] a driverului scanerului este [Skip Blank Page] [Omitere pagini goale]. documentele care au foarte putin negru pot fi omise neintentionat. Selectati o altă setare a modului de scanare. de exemplu [Simplex] sau [Duplex] sau reduceți [Ratio of black pixels] [Raport pixeli negri]. Dacă paginile sunt omise din cauza unei alimentări duble, consultați "Problema 7 Blocaj de hârtie (sau alimentare dublă).".

Problema 7 Blocaj de hârtie (sau alimentare dublă).

Solutii

- (1) Dacă este nevoie, curătati cilindrii de alimentare.
- (2) Este posibil ca scanarea corespunzătoare să nu poată fi efectuată dacă paginile documentului sunt lipite din cauza electricitătii statice. Răsfoiti documentele înainte de a le încărca.

Problema 8 Fiecare pagină scanată a unui document cu mai multe pagini este salvată într-un document separat.

- Solutii Folosind CaptureOnTouch, dacă este selectat formatul de fisier TIFF sau PDF, puteti să scanati mai multe pagini întrun singur fisier imagine. Pentru aceasta, selectati [File type] [Tip fisier], faceti clic pe butonul [Detail Settings] [Detalii setări] și selectati [Save all pages as one file] [Se salvează toate paginile ca un singur fisierl în caseta de dialog afisată. Dacă selectati [Scan Batch to File] [Scanare lot către fisier] din meniul [Scan] [Scanare] al software-ului CapturePerfect, apare o casetă de dialog cu un meniu derulant, care vă permite să selectați [Single Page] [O singură pagină], [Multi Page (All Pages)] [Mai multe pagini (Toate paginile)] sau [Multi Page (Specified Pages)] [Mai multe pagini (pagini specificate)]. Dacă selectati [Single Page] [O singură pagină], fiecare pagină din documentul cu mai multe pagini este salvată într-un fisier imagine separat. Pentru a salva mai multe pagini într-un singur fisier imagine, selectati [Multi Page (All Pages)] [Mai multe pagini (Toate paginile)] sau [Multi Page (Specified Pages)] [Mai multe pagini (Pagini specificate)].
- Problema 9 Documentele au fost alimentate, însă imaginile scanate nu sunt salvate.
- Soluții Când este selectat Panel-Feeding (Alimentare-Panou) ca metodă de alimentare în ecranul de setări al driverului scanerului, după alimentarea documentului, scanarea nu este efectuată până când nu faceți clic pe butonul de scanare de pe scan panel.
- Problema 10 Imaginile scanate ca pagini multiple nu pot fi salvate într-un singur fişier JPEG sau BMP.
- Soluții Imaginile scanate ca pagini multiple nu pot fi salvate într-un singur fișier JPEG sau BMP. Salvați imaginile într-un format TIFF sau PDF.

Problema 11 Este afișat un mesaj de eroare.

Soluții

Confirmați natura erorii și rezolvați problema. Apăsați butonul STOP pentru a șterge mesajul de eroare. În continuare sunt prezentate soluții pentru fiecare eroare.

Mesaj de eroare	Soluție
Hârtie blocată în scaner; soluționați blocajele de hârtie și apăsați butonul STOP.	S-a înregistrat un blocaj de hârtie. Scoateți hârtia blocată. (Consultați pagina 70.)
Capacul scanerului sau unitatea superioară este deschisă. Îndepărtați hârtia blocată și apăsați butonul STOP.	Închideți capacul scanerului sau unitatea superioară.
Eliberați comutatorul de blocare. După ce deblocați comutatorul de blocare, apăsați butonul STOP.	Comutatorul de blocare este blocat. Deblocați comutatorul de blocare.
Alimentatorul nu este conectat.	Conectorul ADF de pe panoul din spate al scanerului este deconectat. Introduceți până la capăt conectorul ADF.
S-a înregistrat o alimentare dublă cu hârtie. Vă rugăm să verificați documentul și imaginea scanată de pe afișaj și să scanați din nou documentul.	Scanarea a fost oprită din cauza dublei alimentări. Verificați imaginile scanate pentru a confirma câte pagini au fost scanate și continuați scanarea.

Problema 12 Nu se poate efectua scanarea ADF.

Soluții Atunci când alimentatorul pentru cărți de vizită este deschis, nu poate fi efectuată scanarea din alimentator. Închideți alimentatorul pentru cărțile de vizită, în cazul în care acesta este deschis.

Problema 13 Funcția Auto Start (Pornire automată) nu funcționează.

Soluții Senzorul de detecție a documentelor din alimentator nu funcționează când este deschis alimentatorul pentru cărți de vizită. De aceea, chiar dacă documentele sunt așezate în alimentator, scanarea nu va începe automat dacă alimentatorul pentru cărți de vizită este deschis. Închideți alimentatorul pentru cărțile de vizită.

Problema 14 Apare mesajul "Warming up" ("Încălzire").



Soluții

Dacă procedura este efectuată imediat după PORNIREA scanerului sau dacă ledul de alimentare nu este aprins, pe afişajul calculatorului apare următorul mesaj. În această situație, scanarea începe după încălzirea scanerului. Perioada de încălzire poate dura până la 30 de secunde.

Depanare software

Această secțiune descrie problemele de depanare și soluții pentru utilizarea software-ului furnizat (CaptureOnTouch și CapturePerfect).

Dacă scanarea se efectuează prea încet

- (1) Închideți celelalte programe care rulează, dacă există.
- (2) Scanarea poate încetini dacă memoria este insuficientă din cauza aplicațiilor din sistem, de exemplu programele anti-virus. Dacă trebuie să eliberați spațiu de memorie, închideți programele de acest gen.
- (3) Când nu este disponibil suficient spațiu pe discul fix, scanerul se poate afla în imposibilitatea de a crea fişierele temporare necesare pentru datele scanate. Pentru a elibera mai mult spațiu, ştergeți toate datele care nu sunt necesare de pe discul fix.
- (4) Scanarea se efectuează greu dacă portul USB al calculatorul nu este compatibil Hi-Speed USB 2.0.
- (5) Dacă utilizați un cablu USB obișnuit, care nu este compatibil Hi-Speed USB 2.0, înlocuiți cablul cu cablul compatibil furnizat.
- (6) Dacă scanerul şi calculatorul sunt conectate prin intermediul unui hub USB care nu este compatibil Hi-Speed USB 2.0, îndepărtați hub-ul şi conectați scanerul direct la calculatorul.

Dacă fișierele imagine scanate nu pot fi deschise într-o aplicație

- Imaginile scanate salvate ca fişiere TIFF cu mai multe pagini pot fi deschise numai cu programele care suportă acest format de fişier.
- (2) Imaginile salvate ca fişiere TIFF comprimate (cu o singură pagină sau cu mai multe pagini) pot fi deschise numai cu programele care suportă formatul comprimat. Acest lucru se poate întâmpla cu programele care nu sunt compatibile cu CaptureOnTouch sau CapturePerfect. În această situație, înainte de a scana, selectați "None" ("Niciuna") ca format de comprimare al fişierelor imagine.

Dacă software-ul CapturePerfect nu poate deschide anumite fișiere PDF

Anumite fişiere PDF create de programe care nu sunt proprii companiei Canon, nu pot fi deschise de software-ul CapturePerfect.

Î & R (Sfaturi utile)

În această secțiune sunt furnizate sfaturi utile pentru scanarea documentelor.

Unde sunt salvate imaginile scanate? Poate fi schimbată destinația de salvare?

Imaginile sunt salvate în următoarele locații, în funcție de setările programului. Toate locațiile destinației pot fi modificate într-un alt folder.

CaptureOnTouch

- → Pentru scanarea Scan First (Scanare inițială), fişierele sunt salvate în folderul specificat în ecranul Output method (Metodă de ieşire).
- → Pentru scanarea lucrării selectate, fişierele sunt salvate în folderul specificat în fila [Output settings] [Setări de ieşire] în timpul înregistrării lucrării.

CapturePerfect

- → În timpul operaţiunilor normale de scanare, de exemplu scanarea unei singure pagini, destinaţia de salvare a fişierului imagine poate fi specificată la fiecare scanare.
- → Când se scanează folosind o lucrare înregistrată, fişierele sunt salvate în folderul specificat în setările lucrării.

Cum sunt efectuate setările scanării?

CaptureOnTouch

- → Pentru scanarea Scan First (Scanare inițială), faceți clic pe [Scanner setting] [Setare scaner] pe primul ecran (principal) pentru a afişa setările de scanare disponibile.
- → Pentru scanarea unei lucrări selectate, setările sunt disponibile în fila [Scanner setting] [Setare scaner] când înregistrați lucrarea.

CapturePerfect

- → Pentru scanarea normală, faceți clic pe [Scanner Setting] [Setare scaner] din meniul [Scan] [Scanare] pentru a deschide ecranul de setare al driverului scanerului şi efectuați aici setările.
- → Setările pentru lucrarea de scanare sunt efectuate pentru fiecare lucrare.

Cum pot să salvez mai multe pagini sub forma unui singur fișier sau să salvez un fișier pentru fiecare pagină?

Când imaginile scanate sunt salvate în format BMP sau JPEG, fiecare imagine este salvată întotdeauna într-un fișier separat.

Când imaginile scanate sunt salvate într-un format PDF sau TIFF, puteți să specificați fișiere cu o singură pagină sau cu mai multe pagini. De asemenea, consultați punctul 8 din "Probleme frecvente și soluții".

Pot să copiez sau să efectuez copii de rezervă ale configurațiilor de setare a scanerului?

CaptureOnTouch

Sunt efectuate copii de rezervă după setările scanerului și după celelalte setări în setările de mediu. Consultați și întrebarea următoare "Pot să copiez sau să efectuez copii de rezervă ale setărilor aplicației CaptureOnTouch?".

CapturePerfect

Dacă folosiți software-ul CapturePerfect, nu puteți să copiați sau să efectuați copii de rezervă ale configurațiilor de setare a scanerului.

Pot să copiez sau să efectuez copii de rezervă ale setărilor aplicației CaptureOnTouch?

Faceți clic pe butonul [Environ. Settings] [Setări de mediu] pentru a afişa caseta de dialog [Environmental settings] [Setări de mediu], de unde puteți efectua copii de rezervă și să restaurați configurațiile de setare, folosind [Backup/Restore] [Copie de rezervă/Restaurare] din fila [Basic settings] [Setări de bază].

Care sunt regulile care se aplică numelor fișierelor imagine?

CaptureOnTouch

Numele fișierului cu imaginile scanate sunt create în funcție de setările din caseta de dialog [File name settings] [Setări nume fișier]. Această casetă de dialog apare dacă faceți clic pe butonul [File name settings] [Setări nume fișier] de pe ecranul pentru setările de ieșire Scan First (Scanare inițială) și în fila [Output settings] [Setări de ieșire] a casetei de dialog [Job Registration] [Înregistrare lucrare].

Numele fișierului cu imaginea scanată sunt create parțial sau total, în funcție de următoarele trei setări din caseta de dialog.

Setare	Descriere
File name	Orice șir de caractere specificat pentru a fi
(Nume fişier)	inclus în numele fișierului.
Add date and time (Adăugare dată și oră)	La numele fişierului este adăugată data și ora. Selectați formatul de dată din caseta listă. YYYY = an, MM = lună și DD = zi. Ora este adăugată după dată.
Add counter to file	Adaugă numerele seriale în ordinea în care
names (Adăugare	sunt salvate paginile cu imaginile scanate.
contor la numele	Specificați numărul de cifre și numărul de
fişierului)	pornire.

În caseta [File name] [Nume fişier] a casetei de opțiuni [File name settings] [Setări nume fişier], este afişat un exemplu cu numele fişierului.

Cum pot să omit paginile albe și să scanez numai restul paginilor?

Specificați [Skip Blank Page] [Omitere pagini goale] în ecranul de setare al driverului scanerului și apoi scanați.

Cum pot să scanez cărți de vizită?

Setați cărțile de vizită în alimentatorul pentru cărți de vizită. Scanați cardurile plastifiate pe suport. Specificați aceeași dimensiune ca și cartea de vizită (sau Auto-detection) (Detectare automată)), iar apoi scanați. (Consultați pagina 24 și pagina 51.)

Pot să adaug sau să introduc imagini într-un fişier imagine scanat?

CapturePerfect include o funcție care permite adăugarea sau introducerea paginilor în fişierele imagini scanate. Pentru detalii, consultați CapturePerfect Operation Guide (Ghid de utilizare CapturePerfect).

Cum pot să lipesc rezultatele OCR din software-ul CapturePerfect în Excel sau World?

După scanarea cu funcția de recunoaștere OCR activată în CapturePerfect, faceți clic pe [Modify Barcode/OCR] [Modificare cod de bare/OCR] în meniul [Edit] [Editare] pentru a deschide caseta de dialog [Modify Barcode/OCR] [Modificare cod de bare/OCR], unde puteți să copiați textul în caseta [OCR Characters] [Caractere OCR]. Sau, folosind o aplicație gen Acrobat, puteți să deschideți fișierele PDF care au fost scanate având activată funcția OCR și puteți să copiați textul dorit.

Cum pot să încarc și să scanez documente de dimensiuni diferite?

Înainte de a scana, setați [Auto-detection] [Detectare automată] pentru [Page Size] [Dimensiune pagină] în ecranul de setări al driverului scanerului. (Consultați pagina 51.)

Cum pot să scanez cel mai bine fotografii?

Înainte de a scana, setați opțiunea [Page Size] [Dimensiune pagină] în ecranul de setări al driverului scanerului. Sau, înregistrați dimensiunea fotografiilor pe care doriți să le scanați. (Consultați pagina 52.) Dacă este selectată opțiunea [Auto Detection] [Detectare automată], este posibil ca fotografiile care au culori de fundal întunecate (sau documente cu fundal negru) să nu fie scanate clar.

Cum pot să tipăresc datele scanate?

CaptureOnTouch

- → Pentru scanarea folosind Scan First (Scanare iniţială), selectaţi [Print] [Tipărire] de pe ecranul de selectare Output Method (Metodă de ieşire).
- → Pentru scanarea lucrării selectate, alegeți [Print] [Tipărire] ca [Output method] [Metodă de ieşire] când înregistrați lucrarea.

CapturePerfect

Scanați folosiți funcția de tipărire a lotului scanat. Sau, înregistrați o lucrare cu imprimanta selectată ca fiind destinația de ieșire.

Cum pot să salvez datele scanate într-un folder partajat? CaptureOnTouch

- → Pentru scanarea Scan First (Scanare iniţială), selectaţi [Save to folder] [Salvare în folder] din ecranul de selectare a metodei de ieşire şi specificaţi folderul partajat ca destinaţie de salvare din ecranul Output Setting (Setări de ieşire).
- → Pentru selectarea unei lucrări de scanare, selectați "Save as file" ("Salvare ca fişier") pentru [Output method] [Metodă de ieşire] când înregistrați lucrarea şi specificați folderul partajat ca destinație de salvare în fila [Output Settings] [Setări de ieşire].

CapturePerfect

Scanați folosiți setarea Scan Batch (Scanare lot) (sau Scan Single Page (Scanare o singură pagină)) a fișierului. Sau, înregistrați o lucrare având ca destinație de ieșire un fișier și setați destinația de salvare în folderul partajat.

Cum pot să ataşez datele scanate la un e-mail (sau să îl transmit ca e-mail)?

CaptureOnTouch

- → Pentru scanarea folosind Scan First (Scanare iniţială), selectaţi [Attach to E-mail] [Ataşare la un e-mail] din ecranul de selectare Output Method (Metodă de ieşire).
- → Pentru scanarea lucrării selectate, alegeți "Attach to E-mail" ("Ataşare la un e-mail") ca [Output method] [Metodă de ieşire] când înregistrați lucrarea.

CapturePerfect

Scanați folosind funcția Scan Batch to Mail (Scanare lot pe e-mail). Sau, înregistrați o lucrare având ca destinație de ieșire e-mailul.

Blocaje de hârtie

Dacă în timpul scanării de alimentator se produc blocaje de hârtie, pe panoul de indicare apare un mesaj de eroare. Pentru a soluționa blocajele de hârtie, urmați procedura prezentată mai jos.

Când soluționați blocajele de hârtie, aveți grijă să nu vă tăiați la mână în marginile hârtiei.

- 1 Îndepărtați documentele din tava de alimentare cu documente și din suportul de scoatere.
- 2 Deschideți capacul alimentatorului și confirmați locația blocajului de hârtie.



🔋 Sugestie

Dacă blocajul de hârtie nu s-a înregistrat în capacul alimentatorului, verificați partea inferioară a alimentatorului sau suportul de scoatere. 3 Dacă documentul blocat nu este încrețit sau deteriorat în oricare alt mod, închideți capacul alimentatorului și apăsați butonul STOP.

Documentul blocat este scos, iar mesajul de eroare este şters de pe afişaj.



4 Dacă documentul este blocat într-un colț sau este încrețit, îndepărtați cu grijă documentul, fără să îl rupeți.

\rm IMPORTANT

Scoateți documentul cu grijă; nu trageți cu foarte multă forță. În cazul în care documentul se rupe, asigurați-vă întotdeauna că îndepărtați toate bucățile de hârtie din scaner. 5 Închideți cu grijă capacul alimentatorului.





Când închideți capacul alimentatorului, aveți grijă să nu vă prindeți degetele, deoarece vă puteți răni.

6 Apăsați butonul STOP pentru a șterge mesajul de eroare de pe afișaj.

Sugestie

După soluționarea blocajului de hârtie, înainte de a continua scanarea, confirmați dacă ultimul document a fost scanat.



Dezinstalarea software-ului

Anumite defecțiuni ale scanerului pot fi rezolvate reinstalând software-ul. Înainte de a reinstala software-ul, asigurați-vă că efectuați procedura de mai jos de dezinstalare a software-ului.

Dezinstalarea driverului ISIS/TWAIN

Pentru exemplificare, această secțiune descrie modul de dezinstalare al driverului ISIS/TWAIN, folosind Windows Vista. Puteți să utilizați aceeași procedură de dezinstalare a software-ului CaptureOnTouch și CapturePerfect 3.0.

Instrucțiunile prezentate se aplică dacă utilizați sistemul de operare Windows Vista.

\rm IMPORTANT

1

Când dezinstalați software-ul, conectați-vă întotdeauna pentru Windows cu drepturi de administrator.

Faceți clic pe [Start] și apoi faceți clic pe [Control Panel] [Panou de control] pentru a deschide Control Panel Control Panel (Panoul de control).

💡 Sugestie

Pentru Windows 2000 şi XP, faceți clic pe [Start], [Settings] [Setări], [Control Panel] [Panou de control].

Windows Media Player	Search
Windows Photo Gallery	Recent Items
Windows Live Messenger Download	Computer
Windows DVD Maker	Network
CanturePerfect 3.0	Connect To
- contract of the contract of	Control Panel
All Programs	Help and Support
Start Search 👂	0
(2) = < 0	

Apare Control Panel (Panou de control).

2 Faceți clic pe [Programs] [Programe].

💡 Sugestie

Pentru Windows 2000 şi XP, faceți clic pe [Add/Remove] [Adăugare/Eliminare], [Programs] [Programe].



Selectați aplicația pe care doriți să o îndepărtați din lista de programe, iar apoi faceți clic pe [Uninstall] [Dezinstalare].

[Sugestie

3

Pentru Windows 2000, faceți clic pe [Add/Remove] [Adăugare/ Eliminare]. Pentru Windows XP, faceți clic pe [Remove] [Eliminare].

G . Control Fanal	Programs + Programs and Features	. 49	Search	Ŗ
Tanko Vers anzalind updaton Get rene programs antion at Hindure Marketginer Vers particulat Update Install	Uninstall or change a program To uninstall a josgram, select it from th Organize	n Na hat and then cic mail	k "Uninstall", "Change", or "	(que). B
Constraints from the second se	1 Connormal 2020 Dear Connormality of Connormality 2014 2020 Connormality 2014 2020 Connormality 2014 2020 Connormality 2014 2020 June Teat	0 0 0 0	num Directoryota men Bestrivita Soc. een Bestrivita Soc. een Bestrivita Soc.	

Apare ecranul de confirmare.
4 Faceți clic pe [Yes] (Da).



5 Faceți clic pe [Finish] [Terminare].



Anexă

Specificații

Scaner

Tip scaner tip desktop cu ADF/suport Dimensiune document Alimentator Lătime: 5.5" - 8.5" (140 mm - 216 mm)

Lungime: $3,3^{\circ} - 3,3^{\circ}$ (140 mm - 216 mm) Lungime: $3,9^{\circ} - 14,0^{\circ}$ (100 mm - 356 mm) Grosime: 13 - 32 lb bond (52 - 128 g/m²) (0,002" - 0,006" (0,06 mm - 0,15 mm)) Capacitate: 50 foi sau un teanc de foi cu o înălțime de 0,2" (5,0 mm) (inclusiv onduleurile)

Suport

Lățime: 8.5" (216 mm) Lungime: 11.7" (297 mm)

Alimentator pentru cărți de vizită

Lățime: 1,9" - 2,2" (49 mm - 55 mm) Lungime: 3,3" - 3,6" (85 mm - 91 mm) Grosime: 32 - 80 lb bond (128 - 300 g/m²) (0,004" - 0,014" (0,15 mm - 0,3 mm)) Capacitate: 15 foi sau un teanc de foi cu o înălțime de 0,15" (3,8 mm) (inclusiv onduleurile)

Metodă de alimentare

Automat

Element scaner

Senzor CCD (Charge-Coupled Device) (Dispozitiv cu sarcină cuplată)

Sursă optică

CCFL (Cold Cathode Fluorescent Lamp) (Lampă fluorescentă cu catod rece)

Fețe de scanare

Simplex, Duplex, Skip blank pages (Omitere pagini goale)

Moduri de scanare

Black and White (Alb-negru), Advanced Text Enhancement (Mod de îmbunătățire avansată a textului), Advanced Text Enhancement II (Mod de îmbunătățire avansată a textului II), Error Diffusion (Difuziune eroare), 256-level Gray (Nivel de tonuri de gri: 256), 24-bit Color (Culori pe 24 de biți), Smoothing Color (Uniformizare culoare)

Rezoluție scanare

(Linii principale de scanare x linii secundare de scanare) 100 × 100 dpi, 150 × 150 dpi, 200 × 200 dpi, 240 × 240 dpi, 300 × 300 dpi, 400 × 400 dpi, 600 × 600 dpi Viteză de scanare (A4, 200 dpi, Simplex) Alimentator Black and White (Alb-negru): 20 ppm Grav (Tonuri de gri): 20 ppm Color (Color): 20 ppm Interfată Hi-Speed USB 2.0 Dimensiuni 17,3" (L) \times 15,8" (A, excluzând cablul ADF) \times 7,1" (Î) $(440 \text{ mm} \times 400 \text{ mm} \times 180 \text{ mm})$ Greutate Aproximativ 17,2 lb (7,8 kg) Consum de putere Scanare: Maxim 33.0 W În modul repaus: Maxim 3.7 W Cu întrerupătorul OPRIT: Maxim 0.5 W Zaomot 64 dB sau mai putin Mediu de operare Temperatură: 50 °F - 90,5 °F (10 °C - 32,5 °C) Umiditate: 20% - 80% RH Adaptor de curent alternativ

Număr model MG1-4314

Alimentare 100 V - 240 V CA, 50/60 Hz, 1,2 A (100 V) - 0,7 A (240 V)

leşire

24 V CD, 2,2 A

Greutate

Aproximativ 0,88 lb (0,4 kg)

Specificațiile pot fi modificate fără înștiințare.

Piese de schimb

Cilindru Cod produs: 4048B001 Suport de separare Cod produs: 4048B002

- Pentru detalii suplimentare despre înlocuirea cilindrului şi suportului de separare, consultați "Curățarea cilindrilor şi a suportului de separare" la pagina 62.
- Pentru detalii suplimentare despre înlocuirea acestora, contactați reprezentantul dumneavoastră local autorizat Canon.

Dimensiuni externe







Index

A

Adobe Acrobat	
Alimentarea cu energie electrică	
Alimentator	
Alimentator pentru cărți de vizită	

в

Blocaje de hârtie	70
Butoane pentru efectuarea lucrărilor	. 18, 34
COPY (COPIERE)	18
E-MAIL	18
FILE (FIŞIER)	18
Butoane pentru efectuarea lucrărilor definite de utilizator	18
Buton de ALIMENTARE	18
Buton START	18
Buton STOP	18

С

Capac alimentator	17
CaptureOnTouch	
CapturePerfect 3.0	
Comutator de blocare	12, 17
Conector ADF	19
Conector de alimentare	19
Conector USB	19
Curățare	
Cale de alimentare	61
Cilindru	62
Placă de presiune	61
Scaner	61
Sticla de scanare	61
Suport de separare	

D

5
2
7
Э

Î

Încărcarea documentelor	
Alimentator	22
Alimentator pentru cărți de vizită	24
Suport	23
Întreținerea	61

L

Led de alimentare	18
Locația de instalare	10

М

Manevrarea	12
Metodă de alimentare	
Alimentator	20
Alimentator pentru cărți de vizită	20
Suport	20
Mod de repaus	22, 59
CCFL Control (Control CCFL)	60
Power control (Control alimentare)	60
Mutarea scanerului	12

Ν

Numele și funcțiile componentelor	1	7	
-----------------------------------	---	---	--

0

Opțiuni75

Ρ

Panou de indicare	
Afișaje mesaje de eroare	
Afişaje normale	
Panou de operare	
Piese de schimb	
Cilindru	62, 63, 75
Suport de separare	62, 63, 75
Placă de presiune	

S

Scanarea

Alte metode	40
Butoane pentru efectuarea lucrărilor	34
Butoane pentru efectuarea lucrărilor definite de utilizator	36
Buton START	31
CaptureOnTouch	26
CapturePerfect	41
Lucrări înregistrate	39
Specificații	74
Sticla de scanare	
Alimentator	17
Suport	17
Suport	23
Suport de prelungire pentru tava de evacuare	17

Т

Taste de defilare 18	8
Tavă de alimentare a documentelor 1	7
Tavă de evacuare a documentelor 1	7
Tipuri de documente	0



CANON ELECTRONICS INC. 1248, SHIMOKAGEMORI, CHICHIBU-SHI, SAITAMA 369-1892, JAPAN

CANON U.S.A. INC. ONE CANON PLAZA, LAKE SUCCESS, N.Y. 11042, U.S.A.

CANON CANADA INC. 6390 DIXIE ROAD, MISSISSAUGA, ONTARIO L5T 1P7, CANADA

CANON EUROPA N.V. BOVENKERKERWEG 59-61, P.O.BOX 2262, 1180 EG AMSTELVEEN, THE NETHERLANDS

CANON LATIN AMERICA, INC.

703 WATERFORD WAY, SUITE 400 MIAMI, FLORIDA 33126, U.S.A.

CANON AUSTRALIA PTY. LTD. 1 THOMAS HOLT DRIVE, NORTH RYDE, SYDNEY. N.S.W, 2113. AUSTRALIA

CANON SINGAPORE PTE. LTD. 1 HARBOUR FRONT AVENUE #04-01, KEPPEL BAY TOWER, SINGAPORE 098632

CANON HONGKONG COMPANY LTD. 19TH FLOOR, THE METROPOLIS TOWER, 10 METROPOLIS DRIVE, HUNGHOM, KOWLOON, HONG KONG. CANON KOREA BUSINESS SOLUTIONS INC.

168-12 SAMSEONG-DONG, GANGNAM-GU, SEOUL, KOREA

© CANON ELECTRONICS INC. 2009